



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2018/1931 végrehajtási rendelete (2018. december 10.) a Kongói Demokratikus Köztársaság tekintetében a fegyverembargót megsértő személyekkel szemben meghatározott, egyedi korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 1183/2005/EK rendelet 9. cikkének végrehajtásáról ..... 1
- ★ A Tanács (EU) 2018/1932 rendelete (2018. december 10.) az Eritreával szembeni egyes korlátozó intézkedésekről szóló 667/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről ..... 8
- ★ A Tanács (EU) 2018/1933 rendelete (2018. december 10.) a szomáliai helyzet tekintetében egyes természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy testületekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 356/2010/EU rendelet módosításáról ..... 9
- ★ A Tanács (EU) 2018/1934 végrehajtási rendelete (2018. december 10.) a dél-szudáni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2015/735 rendelet 20. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról ..... 11
- ★ A Bizottság (EU) 2018/1935 végrehajtási rendelete (2018. december 7.) a házassági vagyoni jogi rendszerekkel kapcsolatos ügyekben a joghatóság, az alkalmazandó jog, valamint a határozatok elismerése és végrehajtása területén létrehozandó megerősített együttműködés végrehajtásáról szóló (EU) 2016/1103 tanácsi rendeletben hivatkozott formanyomtatványok meghatározásáról ..... 14
- ★ A Bizottság (EU) 2018/1936 végrehajtási rendelete (2018. december 10.) a 371/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletnek a dimetil-amino-etanol (DMAE) maximális határértéke tekintetében történő módosításáról <sup>(1)</sup> ..... 34
- ★ A Bizottság (EU) 2018/1937 végrehajtási rendelete (2018. december 10.) a tartással kapcsolatos ügyekben a joghatóságról, az alkalmazandó jogról, a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról, valamint az e területen folytatott együttműködésről szóló 4/2009/EK tanácsi rendelet X. mellékletének felváltásáról ..... 36

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2018/1938 határozata (2018. szeptember 18.) az Európai Unió által az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás által létrehozott Társulási Tanácsban a kiemelt státuszt végrehajtó EU–Marokkó cselekvési terv (2013–2017) meghosszabbításáról szóló ajánlás elfogadása tekintetében képviselendő álláspontról ..... 38
- ★ A Tanács (KKBP) 2018/1939 határozata (2018. december 10.) a nukleáris terrorcselekmények visszaszorításáról szóló nemzetközi egyezmény egyetemessé tételéhez és tényleges végrehajtásához nyújtott uniós támogatásról ..... 41
- ★ A Tanács (KKBP) 2018/1940 határozata (2018. december 10.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról ..... 47
- ★ A Tanács (KKBP) 2018/1941 határozata (2018. december 10.) az Európai Unió közép-afrikai köztársasági katonai kiképzési missziójáról szóló (KKBP) 2016/610 határozat módosításáról ..... 54
- ★ A Tanács (KKBP) 2018/1942 határozata (2018. december 10.) a szomáliai kapacitásépítést célzó európai uniós misszióról (EUCAP Szomália) szóló 2012/389/KKBP határozat hatályának meghosszabbításáról és módosításáról ..... 56
- ★ A Tanács (KKBP) 2018/1943 határozata (2018. december 10.) az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2118 (2013) sz. határozatának és az OPCW Végrehajtó Tanácsa szíriai vegyi fegyverek megsemmisítéséről szóló EC-M-33/Dec 1 határozata folytatódó végrehajtásának a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtása keretében történő támogatásáról szóló (KKBP) 2017/2303 határozat módosításáról ..... 58
- ★ A Tanács (KKBP) 2018/1944 határozata (2018. december 10.) az Eritreával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/127/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről ..... 60
- ★ A Tanács (KKBP) 2018/1945 határozata (2018. december 10.) a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/231/KKBP határozat módosításáról ..... 61
- ★ A Tanács (KKBP) 2018/1946 végrehajtási határozata (2018. december 10.) a dél-szudáni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/740 határozat végrehajtásáról ..... 62

## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A TANÁCS (EU) 2018/1931 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2018. december 10.)

**a Kongói Demokratikus Köztársaság tekintetében a fegyverembargót megsértő személyekkel szemben meghatározott, egyedi korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 1183/2005/EK rendelet 9. cikkének végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Kongói Demokratikus Köztársaság tekintetében a fegyverembargót megsértő személyekkel szemben meghatározott, egyedi korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló, 2005. július 18-i 1183/2005/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2005. július 18-án elfogadta az 1183/2005/EK rendeletet.
- (2) Az 1183/2005/EK rendelet 2b. cikkében foglalt autonóm uniós szankciók felülvizsgálata nyomán az 1183/2005/EK rendelet Ia. mellékletében foglalt jegyzéken szereplő nyolc személy esetében módosítani kell az indokolást. Ezenkívül naprakésszé kell tenni a szóban forgó mellékletben szereplő összes személlyel kapcsolatos információkat.
- (3) Az 1183/2005/EK rendelet Ia. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1183/2005/EK rendelet Ia. mellékletében szereplő jegyzék helyébe az e rendelet mellékletében foglalt jegyzék lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

<sup>(1)</sup> HL L 193., 2005.7.23., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

F. MOGHERINI

---

## MELLÉKLET

## „Ia. MELLÉKLET

## A 2b. CIKKBEN EMLÍTETT SZEMÉLYEK, SZERVEZETEK ÉS SZERVEK JEGYZÉKE

## A. Személyek

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
1.	Ilunga Kampete	<p>más néven: Gaston Hughes Ilunga Kampete; más néven: Hugues Raston Ilunga Kampete.</p> <p>Születési ideje: 1964.11.24.</p> <p>Születési helye: Lubumbashi (DRC).</p> <p>Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-64-86-22311-29.</p> <p>KDK-beli állampolgárság.</p> <p>Lakcíme: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, KDK.</p>	<p>A köztársasági gárda parancsnokaként Ilunga Kampete-t felelősség terheli azért, mert 2016 szeptemberében Kinshasában bevetették a köztársasági gárda egységeit, amelyek aránytalan erőszak és erőszakos elnyomás alkalmazásában vettek részt. Következésképpen e minőségében Ilunga Kampete részt vett a KDK-ban elkövetett olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p>	2016.12.12.
2.	Gabriel Amisi Kumba	<p>más néven: Gabriel Amisi Nkumba; „Tango Fort”; „Tango Four”.</p> <p>Születési ideje: 1964.5.28.</p> <p>Születési helye: Malela (KDK).</p> <p>Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-64-87-77512-30.</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, KDK.</p>	<p>A kongói hadsereg (FARDC) 1. védelmi körzetének korábbi parancsnoka; a FARDC erői 2016 szeptemberében Kinshasában aránytalan erőszak és erőszakos elnyomás alkalmazásában vettek részt. Következésképpen e minőségében Gabriel Amisi Kumba részt vett a KDK-ban elkövetett olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p> <p>Gabriel Amisi Kumbát 2018 júliusában kinevezték a Kongói Fegyveres Erők (FARDC) műveleti és hírszerzési helyettes vezérkari főnökévé.</p>	2016.12.12.
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	<p>Születési ideje: 1973.3.8.</p> <p>Születési helye: Lubumbashi (DRC).</p> <p>Útleveleszáma: OB0260335 (érvényes 2011.4.15.-től 2016.4.14.-ig).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, KDK.</p>	<p>A kongói nemzeti rendőrség (PNC) <i>Légion Nationale d'Intervention</i> elnevezésű tömegoszlató egységének parancsnokaként Ferdinand Ilunga Luyoyót felelősség terheli a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott aránytalan erőszaktól és erőszakos elnyomásért. Következésképpen e minőségében Ferdinand Ilunga Luyoyo részt vett a KDK-ban elkövetett olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p> <p>Ferdinand Ilunga Luyoyót 2017 júliusában kinevezték a PNC intézmények és magas rangú tisztviselők védelméért felelős egysége parancsnokának.</p>	2016.12.12.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
4.	Celestin Kanyama	<p>más néven: Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin;</p> <p>Esprit de mort.</p> <p>Születési ideje: 1960.10.4.</p> <p>Születési helye: Kananga (KDK).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Útlevélszáma: OB0637580 (érvényes 2014.5.20.-tól 2019.5.19.-ig).</p> <p>Schengeni vízumot kapott, amelynek száma: 011518403, kiállítási dátuma: 2016.7.2.</p> <p>Lakcíme: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, KDK.</p>	<p>A Kongói Nemzeti Rendőrség (PNC) biztosaként Celestin Kanyamát felelősség terheli a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért. Következésképpen e minőségében Celestin Kanyama részt vett a KDK-ban elkövetett olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p> <p>Celestin Kanyamát 2017 júliusában a nemzeti rendőrség kiképző iskoláinak főigazgatójává nevezték ki.</p>	2016.12.12.
5.	John Numbi	<p>más néven: John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi.</p> <p>Születési ideje: 1962.8.16.</p> <p>Születési helye: Jadotville-Likasi-Kolwezi (KDK).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, KDK.</p>	<p>A Kongói Nemzeti Rendőrség (PNC) korábbi főfelügyelőjeként John Numbi mindenekelőtt részt vett a négy volt katangai tartományban 2016 márciusában tartott kormányzóválasztásokhoz kapcsolódóan folytatott erőszakos megfélemlítő kampányban, így felelősség terheli a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldásának akadályozásáért. John Numbit 2018 júliusában kinevezték a Kongói Fegyveres Erők (FARDC) hadseregfelügyelőjévé.</p>	2016.12.12.
6.	Roger Kibelisa	<p>más néven: Roger Kibelisa Ngambaswi.</p> <p>Születési ideje: 1959.9.9.</p> <p>Születési helye: Fayala (KDK)</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 24, avenue Photopao, Kinshasa/Mont Ngafula, KDK</p>	<p>A Nemzeti Hírszerző Szolgálat (ANR) belügyekkel foglalkozó igazgatójaként Roger Kibelisa részt vesz az ANR tisztviselői által az ellenzék tagjaival szembeni megfélemlítő kampányban, így többek között önkényes letartóztatásokban és fogva tartásokban. Következésképpen Robert Kibelisa aláírta a jogállamiságot és akadályozza a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldását.</p>	2016.12.12.
7.	Delphin Kaimbi	<p>más néven: Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasangwe Kahimbi.</p> <p>Születési ideje: 1969.1.15. (vagy: 1969.7.15.).</p> <p>Születési helye: Kiniezire/Goma (KDK).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Diplomata-útlevél száma: DB0006669 (érvényes 2013.11.13.-tól 2018.11.12.-ig).</p> <p>Lakcíme: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, KDK.</p>	<p>A Nemzeti Operatív Központ részét képező katonai hírszerző testület (az egykori DEMIAP) korábbi vezetője, amely vezetési és irányítási struktúráként felelős a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott önkényes letartóztatásokért és erőszakos elnyomásért; felelős továbbá azokért az erőért, amelyek megfélemlítésekben és önkényes letartóztatásokban vettek részt, akadályozva a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldását. Delphin Kaimbi-t 2018 júliusában kinevezték az FARDC vezérkari főnökségén belüli hírszerzés-irányítóhelyettesnek.</p>	2016.12.12.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
8.	Evariste Boshab korábbi miniszterelnök-helyettes, valamint biztonsági és belügyminiszter	Más néven: Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Születési ideje: 1956.1.12. Születési helye: Tete Kalamba (KDK). KDK-beli állampolgár. Diplomata-útlevél száma: DP0000003 (érvényes 2015.12.21.-től 2020.12.20.-ig). Schengeni vízumja 2017.1.5.-én lejárt. Lakcíme: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, KDK.	Miniszterelnök-helyettesként, valamint biztonsági és belügyminiszterként 2014 decemberétől 2016 decemberéig hivatalosan Evariste Boshab felelt a rendőrség és a biztonsági szolgálatok irányításáért, valamint a tartományi kormányzók munkájának koordinálásáért. E minőségében felelősség terhelt aktivisták és az ellenzék tagjainak letartóztatásáért, valamint aránytalan erőszak alkalmazásáért, többek között a 2016 szeptembere és decembere közötti kinshasai tüntetésekre válaszul, aminek következtében a biztonsági szolgálatok nagyszámú polgári személy halálát vagy sérülését okozták. Következésképpen Evariste Boshab olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.
9.	Alex Kande Mupompa, Közép-Kasai korábbi kormányzója	Más néven: Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Születési ideje: 1950.9.23. Születési helye: Kananga (KDK). Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági és belga. KDK útlevelének száma: OP0024910 (érvényes 2016.3.21.-től 2021.3.20.-ig). Lakcímei: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgium. 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, KDK.	Alex Kande Mupompát, aki 2017 októberéig Közép-Kasai kormányzója volt, felelősség terheli a biztonsági erők és a PNC által 2016 augusztusa óta Közép-Kasaiban alkalmazott aránytalan erőszakért, erőszakos elnyomásért és az általuk elkövetett törvénytelen kivégzésekért, így például a Dibaya területén 2017 februárjában elkövetett gyilkosságokért. Következésképpen Alex Kande Mupompa olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.
10.	Jean-Claude Kazembe Musonda, Felső-Katanga korábbi kormányzója	Születési ideje: 1963.5.17. Születési helye: Kashobwe (KDK); Állampolgársága: KDK. Lakcíme: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, KDK.	2017 áprilisáig Felső-Katanga kormányzójaként Jean-Claude Kazembe Musondát felelősség terhelt a biztonsági erők és a PNC által Felső-Katangában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért, így például a 2016. december 15. és 31. közötti időszakban, amikor is a biztonsági erők – és azok részeként a PNC rendőrei – által a lubumbashi tüntetésekre válaszul alkalmazott, halált okozó erőszak miatt 12 polgári személy életét veszttette, 64 polgári személy pedig megsebesült. Következésképpen Jean-Claude Kazembe Musonda olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
11.	Lambert Mende hírközlési és médiaügyi miniszter, kormányzóvivő	<p>Más néven: Lambert Mende Omalanga</p> <p>Születési ideje: 1953.2.11.</p> <p>Születési helye: Okolo (KDK).</p> <p>Diplomata-útlevél száma: DB0001939 (érvényes 2017.5.4.-től 2022.5.3.-ig).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 20, avenue Kalongo, Kinshasa/Ngaliema, KDK.</p>	<p>2008-tól kezdődően hírközlési és médiaügyi miniszterként Lambert Mendét felelősség terheli egy olyan elnyomó médiapolitikáért, amely sérti a véleménynyilvánításhoz és a tájékozódáshoz való jogot, továbbá aláírta a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldását. 2016. november 12-én Lambert Mende rendeletet fogadott el, amelyben korlátozta a külföldi médiaorgánumok számára a KDK-ban való műsorszolgáltatás lehetőségét.</p> <p>A 2016. december 31-én az elnöki többség és az ellenzéki pártok között létrejött politikai megállapodást megsértve, 2018. októberi állás szerint több médiaorgánum továbbra sem folytathatja a műsorszolgáltatást az országban.</p> <p>Következésképpen hírközlési és médiaügyi miniszteri minőségében Lambert Mendét felelősség terheli a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldásának többek között elnyomás révén történő akadályozásáért.</p>	2017.5.29.
12.	Eric Ruhorimbere dandártábornok, a 21. katonai körzet (Mbujimayi) parancsnokhelyettese	<p>Más néven: Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux.</p> <p>Születési ideje: 1969.7.16.</p> <p>Születési helye: Minembwe (KDK).</p> <p>Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-69-09-51400-64.</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>KDK útlevelének száma: OB0814241.</p> <p>Lakcíme: Mbujimayi, Kasai Province, KDK.</p>	<p>A 21. katonai körzet parancsnokhelyetteseként Eric Ruhorimbere 2014 szeptembere és 2018 júliusa között felelős volt az FARDC-erők általi, mindenekelőtt a Nsapu milícia tagjai, valamint nők és gyermekek elleni aránytalan erőszak alkalmazásáért, illetve az ellenük elkövetett törvénytelen kivégzésekért.</p> <p>Következésképpen Eric Ruhorimbere olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek. Eric Ruhorimberét 2018 júliusában kinevezték az Egyenlítőől északra fekvő műveleti körzet parancsnokának.</p>	2017.5.29.
13.	Ramazani Shadari korábbi miniszterelnök-helyettes, valamint biztonsági és belügyminiszter	<p>Más néven: Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary.</p> <p>Születési ideje: 1960.11.29.</p> <p>Születési helye: Kasongo (KDK).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, KDK.</p>	<p>Miniszterelnök-helyettesként, valamint biztonsági és belügyminiszterként Ramanzani Shadari 2018 februárjáig hivatalosan felelt a rendőrség és a biztonsági szolgálatok irányításáért, valamint a tartományi kormányzók munkájának koordinálásáért. E minőségében felelősség terhelt aktivisták és az ellenzék tagjainak letartóztatásáért, valamint aránytalan erőszak alkalmazásáért, így például a közép-kongói Bundu Dia Kongo (BDK) mozgalom tagjaival szembeni erőszakos fellépésért, a kinshasai elnyomásért, amelyre 2017 januárjában és februárjában került sor, valamint a Kasai tartományokban alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért.</p> <p>Következésképpen e minőségében Ramazani Shadari olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p> <p>Ramazani Shadarit 2018 februárjában a <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD) állandó titkárának nevezték ki.</p>	2017.5.29.



	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
14.	Kalev Mutondo, a Nemzeti Hírszerző Szolgálat (ANR) vezetője (hivatalosan: főigazgatója)	Más néven: Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Születési ideje: 1957.3.3. Állampolgársága: KDK. Útleveél száma: DB0004470 (érvényes 2012.6.8.-tól 2017.6.7.-ig). Lakcíme: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, KDK.	A Nemzeti Hírszerző Szolgálat (ANR) hosszú ideje hivatalban lévő vezetőjeként Kalev Mutondo részt vesz az ellenzék tagjainak, a civil társadalmi aktivistáknak és más személyeknek az önkényes letartóztatásában és fogva tartásában, valamint a velük szembeni rossz bánásmód alkalmazásában, illetve felelősség terheli őt ezekért a cselekedetekért. Következésképpen Kalev Mutondo aláírása a jogállamiságot és akadályozza a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldását, továbbá olyan cselekmények tervezésében, illetve irányításában vesz részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.

## B. Szervezetek

[...].

**A TANÁCS (EU) 2018/1932 RENDELETE****(2018. december 10.)****az Eritreával szembeni egyes korlátozó intézkedésekről szóló 667/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel az Eritreával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/127/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. december 10-i (KKBP) 2018/1944 tanácsi határozatra <sup>(1)</sup>,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseleje és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) 2009. december 23-án az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa (a továbbiakban: ENSZ BT) elfogadta az 1907 (2009) sz. ENSZ BT-határozatot, mely korlátozó intézkedéseket vezetett be Eritreával szemben és tiltotta a fegyverek és a kapcsolódó anyagok Eritreába vagy onnan történő értékesítését és szállítását.
- (2) A 667/2010/EU tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> hatályba léptette az 1907 (2009) sz. ENSZ BT-határozat értelmében elfogadott 2010/127/KKBP tanácsi határozatban <sup>(3)</sup> megállapított intézkedéseket.
- (3) 2018. november 14-én az ENSZ BT elfogadta a 2444 (2018) sz. ENSZ BT-határozatot, mely azonnali hatállyal megszüntette az Eritreával szembeni összes ENSZ korlátozó intézkedést.
- (4) A Tanács 2018. december 10-én elfogadta a 2010/127/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről szóló (KKBP) 2018/1944 tanácsi határozatot.
- (5) Az említett intézkedések a Szerződés hatálya alá tartoznak, ennél fogva – különösen a valamennyi tagállam által történő egységes alkalmazásuk biztosítása céljából – a végrehajtásukhoz uniós szintű jogszabály szükséges.
- (6) A 667/2010/EU rendeletet ezért hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 667/2010/EU rendelet hatályát veszti.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

F. MOGHERINI

---

<sup>(1)</sup> Lásd e Hivatalos Lap 60. oldalát.

<sup>(2)</sup> A Tanács 667/2010/EU rendelete (2010. július 26.) az Eritreával szembeni egyes korlátozó intézkedésekről (HL L 195., 2010.7.27., 16. o.).

<sup>(3)</sup> A Tanács 2010/127/KKBP határozata (2010. március 1.) az Eritreával szembeni korlátozó intézkedésekről (HL L 51., 2010.3.2., 19. o.).

**A TANÁCS (EU) 2018/1933 RENDELETE****(2018. december 10.)****a somáliai helyzet tekintetében egyes természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy testületekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 356/2010/EU rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2009/138/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről szóló, 2010. április 26-i 2010/231/KKBP tanácsi határozatra <sup>(1)</sup>,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A 356/2010/EU rendelet <sup>(2)</sup> hatályba léptette a 2010/231/KKBP tanácsi határozatban megállapított intézkedéseket.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2018. november 14-én elfogadta a 2444 (2018) sz. határozatot. E határozat megállapítja, hogy az 1844 (2008) sz. határozat alapján történő jegyzékbevitel egyik kritériuma a Szomália békéjét, biztonságát vagy stabilitását veszélyeztető cselekményekben való részvétel vagy azok támogatása, és kimondja, hogy az ilyen cselekmények magukban foglalhatják szexuális erőszakkal és nemi alapú erőszakkal járó cselekmények tervezését, irányítását vagy elkövetését is, de nem korlátozódnak arra.
- (3) A (KKBP) 2018/1945 határozat <sup>(3)</sup> módosította a 2010/231/KKBP tanácsi határozatot a módosult 2444 (2018) sz. ENSZ BT-határozatnak megfelelően.
- (4) Az említett intézkedések a Szerződés hatálya alá tartoznak, ennél fogva – különösen a valamennyi tagállam által történő egységes alkalmazásuk biztosítása céljából – a végrehajtásukhoz uniós szintű jogszabály szükséges.
- (5) A 356/2010/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 356/2010/EU rendelet 2. cikke (3) bekezdésének a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

- „a) részt vesznek a Szomália békéjét, biztonságát vagy stabilitását – köztük a somáliai béke- és megbékélési folyamatot – veszélyeztető cselekményekben vagy támogatják azokat, beleértve, de nem kizárólagosan a következőket:
- i. támogatják a beleértve szexuális erőszakkal és nemi alapú erőszakkal járó cselekmények tervezését, irányítását vagy elkövetését is, vagy
  - ii. a somáliai béke- és megbékélési folyamatot fenyegető cselekmények;
  - iii. erővel fenyegetik a somáliai szövetségi kormányt vagy az Afrikai Unió somáliai misszióját (AMISOM) erővel fenyegető cselekményekt.”

**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

<sup>(1)</sup> A Tanács 2010/231/KKBP határozata (2010. április 26.) a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2009/138/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről (HL L 105., 2010.4.27., 17. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács 356/2010/EU rendelete (2010. április 26.) a somáliai helyzet tekintetében egyes természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy testületekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről (HL L 105., 2010.4.27., 1. o.).

<sup>(3)</sup> A Tanács (KKBP) 2018/1945 határozata (2018. december 10.) a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/231/KKBP határozat módosításáról (lásd e Hivatalos Lap 61. oldalát).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

F. MOGHERINI

---

**A TANÁCS (EU) 2018/1934 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2018. december 10.)****a dél-szudáni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2015/735 rendelet 20. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a dél-szudáni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről és a 748/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2015. május 7-i (EU) 2015/735 tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 20. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2015. május 7-én elfogadta az (EU) 2015/735 rendeletet.
- (2) Az ENSZ Biztonsági Tanácsának a 2206 (2015) sz. ENSZ BT-határozat alapján létrehozott bizottsága 2018. november 21-én egy, korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személy tekintetében naprakésszé tette a rájuk vonatkozó információt.
- (3) Az (EU) 2015/735 rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az (EU) 2015/735 rendelet I. melléklete az e rendelet mellékletében foglaltak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

F. MOGHERINI

---

<sup>(1)</sup> HL L 117., 2015.5.8., 13. o.

## MELLÉKLET

A következő személyre vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi új bejegyzés lép:

„1. Gabriel JOK RIAK MAKOL (más néven: a) Gabriel Jok b) Jok Riak c) Jock Riak)

Beosztás: altábornagy

Tisztsége: a) a Szudáni Népi Felszabadító Hadsereg (SPLA) első körzetének volt parancsnoka; b) a védelmi erők parancsnoka

Születési idő: 1966. január 1.

Születési hely: Bor, Szudán/Dél-Szudán

Állampolgárság: dél-szudáni

Útleveleszám: Dél-Szudán, D00008623

Nemzeti személyazonosító szám: M6600000258472

Címe: a) Unity állam, Dél-Szudán; b) Wau, Western Bahr El Ghazal tartomány, Dél-Szudán.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2015. július 1.

**További információk:** 2018. május 2-án a védelmi erők parancsnokává nevezték ki. 2013 januárját követően a Szudáni Népi Felszabadító Hadsereg (SPLA) első körzetének parancsnoka volt; az első egység fő tevékenységi területe Unity államban van. Az SPLA első körzetének parancsnokaként több ízben megsértette az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló megállapodást, és ezzel kiterjesztette és elnyújtotta a dél-szudáni konfliktust. Az SPLA egy dél-szudáni katonai szervezet, amely olyan cselekményekben vesz részt, amelyek miatt tovább húzódik a dél-szudáni konfliktus, ideértve az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló, 2014. januári megállapodásnak és az e megállapodás melletti újbóli elköteleződést jelentő, a dél-szudáni válság megoldását célzó, 2014. május 9-i megállapodásnak több ízben történő megsértését is. Az SPLA továbbá a Kormányközi Fejlesztési Hatóság (IGAD) monitoring- és ellenőrzési mechanizmusának tevékenységeit is akadályozza. Weblink az INTERPOL-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlaphoz: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5879060>

**A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó információ:**

Gabriel Jok Riakot 2015. július 1-jén vették jegyzékbe a 2206 (2015) sz. ENSZ BT-határozat 7. pontjának a) és f) alpontja, valamint 8. pontja alapján a következők miatt: „olyan fellépések vagy politikák, amelyek célja vagy hatása a dél-szudáni konfliktus kiterjesztése vagy elnyújtása, illetve a megbékélés, a béketárgyalások vagy a békefolyamat akadályozása, ideértve az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló megállapodás több ízben történő megsértését is”; „a Dél-Szudánban működő nemzetközi békefenntartó, diplomáciai, illetve humanitárius segítségnyújtási missziók – ideértve az IGAD monitoring- és ellenőrzési mechanizmusát is – tevékenységeinek akadályozása, illetve a humanitárius segélyek célba juttatásának, szétosztásának vagy az azokhoz való hozzáférésnek az akadályozása”; valamint egy olyan „szervezet vezetése – ideértve bármely dél-szudáni kormányzati, ellenzéki, militáns vagy egyéb csoportot is –, amely vagy amelynek tagjai a 6. és 7. pontban felsorolt tevékenységekben vesznek részt”.

Gabriel Jok Riak a Szudáni Népi Felszabadító Hadsereg (SPLA) első körzetének parancsnoka. Az SPLA egy dél-szudáni katonai szervezet, amely olyan cselekményekben vesz részt, amelyek miatt tovább húzódik a dél-szudáni konfliktus, ideértve az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló, 2014. januári megállapodásnak és az e megállapodás melletti újbóli elköteleződést jelentő, a dél-szudáni válság megoldását célzó, 2014. május 9-i megállapodásnak több ízben történő megsértését is.

Gabriel Jok Riak 2013 januárja óta a Szudáni Népi Felszabadító Hadsereg (SPLA) első körzetének parancsnoka; az első körzet fő tevékenységi területe Unity államban van. Az SPLA harmadik, negyedik és ötödik hadosztálya az első körzetnek és az első körzet parancsnokának, azaz Gabriel Jok Riaknak van alárendelve.

Gabriel Jok Riak és az irányítása alatt álló első és harmadik körzet több olyan, lentebb részletesen is ismertetett tevékenységben vett részt, amelyek megsértették az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló, 2014. januári megállapodásban tett azon vállalásokat, miszerint be kell szüntetni az ellenzéki erőket célzó katonai fellépéseket és az egyéb provokatív intézkedéseket, a csapatokat az aktuális pozícióban kell tartani, valamint tartózkodni kell az olyan tevékenységektől, amelyek katonai konfrontációhoz vezethetnek, így például a fegyveres erők mozgásától vagy a lőszerkészletek feltöltésétől.

A Gabriel Jok Riak irányítása alatt álló SPLA-csapatok nyílt összecsapások formájában több ízben is megsértették az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló megállapodást.

Az első körzet parancsnoka, azaz Gabriel Jok Riak irányítása alatt álló SPLA-erők 2014. január 10-én elfoglalták Bentiu városát, amely azt megelőzően – 2013. december 20. óta – az Ellenzéki Szudáni Népi Felszabadító Hadsereg (SPLA-IO) ellenőrzése alatt állt. Az SPLA harmadik hadosztálya – az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló, 2014. januári megállapodás aláírása után nem sokkal – Leer közelében SPLA-IO harcosokat támadott meg rajtaütésszerűen és tűzérési támadást indított ellenük, majd 2014. április közepén elfoglalta Mayom települést, és több mint 300 SPLA-IO katonát ölt meg.

A Gabriel Jok Riak által vezetett SPLA-erők 2014. május 4-én újból visszafoglalták Bentiu városát. A jubai állami televízióban az SPLA szóvivője elmondta, hogy a Gabriel Jok Riak irányítása alatt álló kormányzati haderő délután 4 órakor elfoglalta Bentiu városát, azt is hozzátéve, hogy az SPLA harmadik hadosztálya és egy különleges SPLA-alakulat is részt vett a műveletben. A májusi megállapodás bejelentése után alig néhány órával az SPLA harmadik és negyedik hadosztálya visszaszorította azokat az ellenzéki harcosokat, akik korábban SPLA-állásokat támadtak meg Bentiu közelében és Dél-Szudán északi olajlelőhelyein.

A májusi megállapodás aláírását követően az SPLA harmadik hadosztályának katonái visszafoglalták Wang Kai városát, Santino Deng Wol, a hadosztály parancsnoka pedig engedélyt adott arra, hogy katonái megöljenek minden olyan személyt, akinél fegyver van vagy aki a helyiek otthonaiban rejtőzködik, valamint parancsba adta katonáinak, hogy gyűjtsák fel az ellenzéki erőket bűjtató személyek otthonait.

2015. április végén és 2015 májusában az SPLA első körzetének katonái Gabriel Jok Riak vezetésével – Lakes államból kiindulva – teljes körű katonai offenzívát indítottak ellenzéki erők ellen Unity államban.

Az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló megállapodásban foglaltakat megsértve Gabriel Jok Riak egyes értesülések szerint 2014. szeptember elején kísérletet tett arra, hogy tankokat javíttasson meg és alakíttasson át úgy, hogy azok bevetethetők legyenek az ellenzéki erők ellen. 2014. október végén legalább 7 000 SPLA-katonát és nehézfegyvereket csoportosítottak át a harmadik és az ötödik hadosztályból a negyedik hadosztályba, amely a Bentiu közelében történt ellenzéki támadást követően jelentősen meggyengült. Az SPLA 2014 novemberében új katonai felszereléseket és fegyvereket – többek között páncélozott szállító harcjárműveket, helikoptereket, tüzérségi fegyvereket és lőszerket – hozott az első körzet fennhatósága alá tartozó területre, valószínűleg az ellenzéki erők elleni harcokra készülve. Értesülések szerint Gabriel Jok Riak 2015. február elején páncélozott szállító harcjárműveket küldött Bentiu városába, feltehetőleg a közelmúltbeli rajtaütésszerű ellenzéki támadások megtorlására.

A Unity államban 2015 áprilisában és májusában végrehajtott offenzívát követően az SPLA első körzete elutasította a Kormányközi Fejlesztési Hatóság monitoring- és ellenőrző csoportjának (IGAD-MVM) azon kérését, hogy az Bentiuiban vizsgálhassa az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló megállapodás ezen megsértését, ezzel pedig megbízatásának teljesítésében és szabad mozgásában is akadályozta az IGAD-MVM-et.

Ezen túlmenően Gabriel Jok Riak 2014 áprilisában kiterjesztette a dél-szudáni konfliktust, mégpedig azáltal, hogy értesülések szerint 1 000, a dinka törzshöz tartozó fiatal felfegyverzéséhez és mobilizálásához nyújtott segítséget, hogy velük egészítse ki az SPLA hagyományos fegyveres erőit.”

---

**A BIZOTTSÁG (EU) 2018/1935 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2018. december 7.)**

**a házassági vagyoni jogi rendszerekkel kapcsolatos ügyekben a joghatóság, az alkalmazandó jog, valamint a határozatok elismerése és végrehajtása területén létrehozandó megerősített együttműködés végrehajtásáról szóló (EU) 2016/1103 tanácsi rendeletben hivatkozott formanyomtatványok meghatározásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a házassági vagyoni jogi rendszerekkel kapcsolatos ügyekben a joghatóság, az alkalmazandó jog, valamint a határozatok elismerése és végrehajtása területén létrehozandó megerősített együttműködés végrehajtásáról szóló, 2016. június 24-i (EU) 2016/1103 tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 45. cikke (3) bekezdésének b) pontjára, 58. cikkének (1) bekezdésére, 59. cikkének (2) bekezdésére és 60. cikkének (2) bekezdésére,

a házassági vagyoni jogi rendszerekkel kapcsolatos ügyekben az alkalmazandó joggal, a joghatósággal és a végrehajtással foglalkozó bizottsággal való konzultációt követően,

mivel:

- (1) Az (EU) 2016/1103 tanácsi rendelet megfelelő alkalmazásához több formanyomtatványt meg kell határozni.
- (2) A nemzetközi párok vagyoni jogi rendszerei tekintetében a megerősített együttműködésre való felhatalmazásról szóló (EU) 2016/954 tanácsi határozattal <sup>(2)</sup> összhangban, az (EU) 2016/1103 rendelet megerősített együttműködést valósít meg a nemzetközi párok vagyoni jogi rendszerei tekintetében a joghatóság, az alkalmazandó jog, valamint a határozatok elismerése és végrehajtása területén Belgium, Bulgária, a Cseh Köztársaság, Németország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Ciprus, Luxemburg, Málta, Hollandia, Ausztria, Portugália, Szlovénia, Finnország és Svédország között. Ezért e rendelet elfogadásában kizárólag az említett tagállamok vesznek részt.
- (3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban állnak a házassági vagyoni jogi rendszerekkel kapcsolatos ügyekben az alkalmazandó joggal, a joghatósággal és a végrehajtással foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

- (1) Az (EU) 2016/1103 rendelet 45. cikke (3) bekezdésének b) pontjában említett tanúsítvány kiállítására szolgáló formanyomtatványt az I. melléklet tartalmazza.
- (2) Az (EU) 2016/1103 rendelet 58. cikke (1) bekezdésében és 59. cikke (2) bekezdésében említett közokiratra vonatkozó tanúsítvány kiállítására szolgáló formanyomtatványt a II. melléklet tartalmazza.
- (3) Az (EU) 2016/1103 rendelet 60. cikke (2) bekezdésében említett perbeli egyezségekre vonatkozó tanúsítvány kiállítására szolgáló formanyomtatványt a III. melléklet tartalmazza.

**2. cikk**

Ez a rendelet 2019. január 29-én lép hatályba.

Ez a rendelet a Szerződéseknek megfelelően teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó a tagállamokban.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 7-én.

a Bizottság részéről  
az elnök  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> HL L 183., 2016.7.8., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Tanács (EU) 2016/954 határozata (2016. június 9.) a nemzetközi párok vagyoni jogi rendszerei tekintetében a joghatóság, az alkalmazandó jog, valamint a határozatok elismerése és végrehajtása területén létrehozandó, a házassági vagyoni jogi rendszerekre és a bejegyzett élettársi kapcsolatok vagyoni jogi hatásaira egyaránt kiterjedő megerősített együttműködésre való felhatalmazásról (HL L 159., 2016.6.16., 16. o.).



## I. MELLÉKLET

<b>TANÚSÍTVÁNY</b>	
<b>A HÁZASSÁGI VAGYONJOGI RENDSZEREKKEL KAPCSOLATOS ÜGYBEN HOZOTT HATÁROZATRÓL</b>	
(A házassági vagyoni rendszerekkel kapcsolatos ügyekben a joghatóság, az alkalmazandó jog, valamint a határozatok elismerése és végrehajtása területén létrehozandó megerősített együttműködés végrehajtásáról szóló (EU) 2016/1103 tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 45. cikke (3) bekezdésének b) pontja)	
<b>1.</b>	<p><b>Származási tagállam (*)</b></p> <p> <input type="checkbox"/> Belgium   <input type="checkbox"/> Bulgária   <input type="checkbox"/> Cseh Köztársaság   <input type="checkbox"/> Németország   <input type="checkbox"/> Görögország   <input type="checkbox"/> Spanyolország  <input type="checkbox"/> Franciaország   <input type="checkbox"/> Horvátország   <input type="checkbox"/> Olaszország   <input type="checkbox"/> Ciprus   <input type="checkbox"/> Luxemburg   <input type="checkbox"/> Málta   <input type="checkbox"/> Hollandia   <input type="checkbox"/> Ausztria  <input type="checkbox"/> Portugália   <input type="checkbox"/> Szlovénia   <input type="checkbox"/> Finnország   <input type="checkbox"/> Svédország </p>
<b>2.</b>	<p><b>A tanúsítványt kiállító bíróság vagy illetékes hatóság</b></p> <p>2.1. A bíróság vagy hatóság neve és megjelölése (*): .....</p> <p>2.2. cím</p> <p>2.2.1. Utca és házsám/postafiók (*): .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>2.2.2. Település és irányítószám (*): .....</p> <p>2.3. Telefonszám (*): .....</p> <p>2.4. Faxszám: .....</p> <p>2.5. E-mail-cím: .....</p> <p>2.6. Más lényeges információ (kérjük, részletezze): .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<b>3.</b>	<p><b>A határozatot hozó bíróság <sup>(2)</sup> (CSAK akkor kell kitölteni, ha különbözik a 2. szakaszban említett hatóságtól)</b></p> <p>3.1. A bíróság neve és megjelölése (*): .....</p> <p>3.2. cím</p>

<sup>(1)</sup> HL L 183., 2016.7.8., 1. o.

(\*) Kötelező információk.

<sup>(2)</sup> Az (EU) 2016/1103 tanácsi rendelet 3. cikke (2) bekezdésének értelmében a „bíróság” kifejezés – bizonyos feltételekkel – az igazságügyi hatóságok mellett magában foglalja az egyéb olyan, házassági vagyoni rendszerekkel kapcsolatos ügyekben hatáskörrel rendelkező hatóságokat és jogi szakembereket is, amelyek/akik igazságszolgáltatási feladatot látnak el, vagy igazságügyi hatóság felhatalmazása alapján vagy igazságügyi hatóság ellenőrzése alatt járnak el. Ezen egyéb hatóságok és jogi szakemberek jegyzékét az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszik közzé.

- 3.2.1. Utca és házsám/postafiók (\*): .....
- .....
- 3.2.2. Település és irányítószám (\*): .....
- 3.3. Telefonszám (\*): .....
- 3.4. Faxeszám: .....
- 3.5. E-mail-cím: .....

#### 4. **Határozat**

- 4.1. A határozat kelte (év/hónap/nap) (\*): .....
- 4.2. A határozat hivatkozási száma (\*): .....
- 4.3. A határozattal érintett felek
- 4.3.1. **„A” fél**
- 4.3.1.1. Családi név és utónév (utónevek) (\*): .....
- .....
- 4.3.1.2. Születési idő (év/hónap/nap) és hely: .....
- 4.3.1.3. Azonosító szám <sup>(1)</sup>
- 4.3.1.3.1. Személyi azonosító: .....
- 4.3.1.3.2. Társadalombiztosítási azonosító jel: .....
- 4.3.1.3.3. Egyéb (kérjük, részletezze): .....
- 4.3.1.4. cím
- 4.3.1.4.1. Utca és házsám/postafiók: .....
- .....
- 4.3.1.4.2. Település és irányítószám: .....
- 4.3.1.4.3. Ország
- Belgium  Bulgária  Cseh Köztársaság  Németország  Görögország  Spanyolország
- Franciaország  Horvátország  Olaszország  Ciprus  Luxemburg  Málta  Hollandia
- Ausztria  Portugália  Szlovénia  Finnország  Svédország
- Egyéb (kérjük, adja meg az ISO-kódot): .....
- 4.3.1.5. E-mail-cím: .....
- 4.3.1.6. Az eljárásban betöltött szerep (\*)

(\*) Kötelező információk.

(<sup>1</sup>) Kérjük, több szám esetén a leginkább releváns számot adja meg.

4.3.1.6.1.  Felperes

4.3.1.6.2.  Alperes

4.3.1.6.3.  Egyéb (kérjük, részletezze): .....

4.3.2. **„B” fél**

4.3.2.1. Családi név és utónév (utónevek) (\*): .....

.....

4.3.2.2. Születési idő (év/hónap/nap) és hely: .....

4.3.2.3. Azonosító szám (1)

4.3.2.3.1. Személyi azonosító: .....

4.3.2.3.2. Társadalombiztosítási azonosító jel: .....

4.3.2.3.3. Egyéb (kérjük, részletezze): .....

4.3.2.4. cím

4.3.2.4.1. Utca és hászám/postafiók: .....

.....

.....

4.3.2.4.2. Település és irányítószám: .....

4.3.2.4.3. Ország

Belgium  Bulgária  Cseh Köztársaság  Németország  Görögország  Spanyolország

Franciaország  Horvátország  Olaszország  Ciprus  Luxemburg  Málta  Hollandia

Ausztria  Portugália  Szlovénia  Finnország  Svédország

Egyéb (kérjük, adja meg az ISO-kódot): .....

4.3.2.5. E-mail-cím: .....

4.3.2.6. Az eljárásban betöltött szerep (\*)

4.3.2.6.1.  Felperes

4.3.2.6.2.  Alperes

4.3.2.6.3.  Egyéb (kérjük, részletezze): .....

4.4. A határozatot az alperes távollétében hozták (\*)

4.4.1.  Igen (kérjük, adja meg az eljárást megindító irat vagy azzal egyenértékű irat érintett személy részére történő kézbesítésének időpontját (év/hónap/nap): .....

4.4.2.  Nem

(\*) Kötelező információk.

(1) Kérjük, több szám esetén a leginkább releváns számot adja meg.



5.2.3.2.  „B” fél

5.2.3.3.  Egyéb (kérjük, részletezze): .....

## 6. Kamat

6.1. Igényelnek-e kamatot? (\*)

6.1.1.  Igen

6.1.2.  Nem

6.2. Ha a 6.1.1. pontban adott válasz IGEN (\*)

6.2.1. Kamat

6.2.1.1.  A határozat nem részletezi

6.2.1.2.  Igen, a határozat a következőképpen részletezi

6.2.1.2.1. Kamat esedékességének kezdete: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy  
esemény) vége: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy  
esemény) (1)

6.2.1.2.2.  Végleges összeg: .....

6.2.1.2.3.  Kamatszámítás módja

6.2.1.2.3.1.  Kamatláb: ..... %

6.2.1.2.3.2.  Kamatláb: ..... %-kal növelt referencia-kamatláb (EKB/nemzeti központi bank referencia-  
kamatlába:.....)

amely a következő napon hatályos:..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)

6.2.2. A következő jogszabály alapján számított törvényes kamat (kérjük, jelölje meg a vonatkozó  
jogszabályt): .....

6.2.2.1. Kamat esedékességének kezdete: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy  
esemény) vége: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy  
esemény) (1)

6.2.2.2. Kamatszámítás módja

6.2.2.2.1.  Kamatláb: ..... %

6.2.2.2.2.  Kamatláb: ..... %-kal növelt referencia-kamatláb (EKB/nemzeti központi bank referencia-  
kamatlába:.....)

amely a következő napon hatályos:..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)

6.2.2.2.2.1.  Az adós késedelembe esésével érintett fél év első napja

6.2.2.2.2.2.  Egyéb esemény (kérjük, részletezze): .....

(\*) Kötelező információk.

(1) Több időszak esetén kiegészítendő a szükséges számú időszakkal.

6.2.3. A kamat tőkésítése (kérjük, részletezze): .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

6.2.4. Pénznem

euro (EUR)  leva (BGN)

cseh korona (CZK)  kuna (HRK)

svéd korona (SEK)  egyéb (kérjük, jelölje meg [ISO-kód]): .....

## 7. **Költségek vagy kiadások**

7.1. Teljes vagy részleges költségmentességben részesített felek

- 7.1.1.  „A” fél
- 7.1.2.  „B” fél
- 7.1.3.  Egyéb fél (kérjük, részletezze): .....

7.2. Költségkedvezményben részesített felek

- 7.2.1.  „A” fél
- 7.2.2.  „B” fél
- 7.2.3.  Egyéb fél (kérjük, részletezze): .....

7.3. Igénylik-e költségek vagy kiadások megtérítését? (\*)

- 7.3.1.  Igen <sup>(1)</sup>
- 7.3.2.  Nem

7.4. Amennyiben a 7.3.1. pontban adott válasz IGEN, úgy azon személyek közül, akik ellen végrehajtást kértek, a következő(ke)t kötelezték a költségek vagy kiadások viselésére (\*)

- 7.4.1.  „A” fél
- 7.4.2.  „B” fél
- 7.4.3.  Egyéb fél (kérjük, részletezze): .....
- 7.4.4.  Ha több személynek kell viselnie a költségeket vagy kiadásokat, bármelyiküktől behajtható-e a teljes összeg?

(\*) Kötelező információk.

(1) Ez a pont azokra a helyzetekre is vonatkozik, amikor a költségek vagy kiadások megítéléséről külön határozat rendelkezik.

7.4.4.1.  Igen

7.4.4.2.  Nem

7.5. Ha a 7.3.1. pontban adott válasz IGEN, a behajtandó költségek vagy kiadások a következők (amennyiben a költségek vagy kiadások több személytől behajthatók, a személyenkénti bontás beillesztendő) (\*)

7.5.1.  A határozat a költségek vagy kiadások végösszegét jelölte meg (kérjük, jelölje meg az összeget): .....

7.5.2.  A határozat a költségeket vagy kiadásokat a teljes költségek százalékaként jelölte meg (kérjük, jelölje meg a teljes költségek százalékát): .....%.

7.5.3.  A határozat rendelkezett a költségekről vagy kiadásokról fennálló felelősségről, és a pontos összegek a következők:

7.5.3.1.  Bírósági illeték: .....

7.5.3.2.  Ügyvédi díj: .....

7.5.3.3.  Iratok kézbesítésének költsége: .....

7.5.3.4.  Egyéb (kérjük, részletezze): .....

7.5.4.  Egyéb (kérjük, részletezze): .....

7.6. Ha a 7.3.1. pontban adott válasz IGEN (\*)

7.6.1. A költségek vagy kiadások utáni kamat

7.6.1.1.  A határozat nem részletezi

7.6.1.2.  Igen, a határozat a következőképpen részletezi

7.6.1.2.1. Kamat esedékességének kezdete: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)

vége: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény) (1)

7.6.1.2.2.  Végleges összeg: .....

7.6.1.2.3.  Kamatszámítás módja

7.6.1.2.3.1.  Kamatláb: ..... %

7.6.1.2.3.2.  Kamatláb: ..... %-kal növelt referencia-kamatláb (EKB/nemzeti központi bank referencia-kamatlába: ..... ) amely a következő napon hatályos: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)

7.6.2. A következő jogszabály alapján számított törvényes kamat (kérjük, jelölje meg a vonatkozó jogszabályt): .....

.....

.....

.....

(\*) Kötelező információk.

(1) Több időszak esetén meg kell adni a szükséges számú időszakokkal.

- 7.6.2.1. Kamat esedékességének kezdete: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)  
vége: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény) <sup>(1)</sup>
- 7.6.2.2. Kamatszámítás módja
- 7.6.2.2.1.  Kamatláb: ..... %
- 7.6.2.2.2.  Kamatláb: ..... %-kal növelt referencia-kamatláb (EKB/nemzeti központi bank referencia-kamatlába: ..... )  
amely a következő napon hatályos: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)
- 7.6.3. A kamat tőkésítése (kérjük, részletezze): .....  
.....  
.....  
.....  
.....
- 7.6.4. Pénznem
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> euro (EUR)        | <input type="checkbox"/> leva (BGN)                                   |
| <input type="checkbox"/> cseh korona (CZK) | <input type="checkbox"/> kuna (HRK)                                   |
| <input type="checkbox"/> svéd korona (SEK) | <input type="checkbox"/> egyéb (kérjük, jelölje meg [ISO-kód]): ..... |

**Pótlapok csatolása esetén az oldalak száma összesen (\*)**: .....

**Kiállítás helye (\*)**: ..... **ideje (\*)**: ..... **(éééé/hh/nn)**

**Aláírás és/vagy a tanúsítványt kiállító bíróság vagy illetékes hatóság pecsétje (\*)**: .....

.....

.....

.....

.....

<sup>(1)</sup> Több időszak esetén kiegészítendő a szükséges számú időszakokkal.

<sup>(\*)</sup> Kötelező információk.



## II. MELLÉKLET

## TANÚSÍTVÁNY

## A HÁZASSÁGI VAGYONJOGI RENDSZEREKKEL KAPCSOLATOS ÜGYBEN KIÁLLÍTOTT KÖZOKIRATRÓL

(A házassági vagyoni jogi rendszerekkel kapcsolatos ügyekben a joghatóság, az alkalmazandó jog, valamint a határozatok elismerése és végrehajtása területén létrehozandó megerősített együttműködés végrehajtásáról szóló (EU) 2016/1103 tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 58. cikkének (1) bekezdése és 59. cikkének (2) bekezdése)

## 1. Származási tagállam (\*)

- Belgium  Bulgária  Cseh Köztársaság  Németország  Görögország  Spanyolország  
 Franciaország  Horvátország  Olaszország  Ciprus  Luxemburg  Málta  Hollandia  Ausztria  
 Portugália  Szlovénia  Finnország  Svédország

## 2. A közokiratot és a tanúsítványt kiállító hatóság

2.1. A hatóság neve és megnevezése (\*): .....

2.2. cím

2.2.1. Utca és házszám/postafiók (\*): .....

2.2.2. Település és irányítószám (\*): .....

2.3. Telefonszám (\*): .....

2.4. Faxszám: .....

2.5. E-mail-cím: .....

2.6. Más lényeges információ (kérjük, részletezze): .....

## 3. Közokirat

3.1. A közokirat kiállításának időpontja (év/hónap/nap) (\*): .....

3.2. A közokirat hivatkozási száma: .....

3.3. Az az időpont (év/hónap/nap), amikor a közokiratot

3.3.1. a származási tagállam nyilvántartásába bejegyezték ..... VAGY

3.3.2. a származási tagállam nyilvántartásánál letétbe helyezték .....

(<sup>1</sup>) HL L 183., 2016.7.8., 1. o.

(\*) Kötelező információk.

(A 3.3.1. vagy 3.3.2. pontot CSAK akkor kell kitölteni, ha az ott megjelölt időpont különbözik a 3.1. pontban megjelölt időponttól, és ha a bejegyzés/a nyilvántartásánál történő letétbe helyezés időpontja határozza meg a közokirat joghatását)

3.3.3. Nyilvántartási hivatkozási szám: .....

3.4. A közokirattal érintett felek <sup>(1)</sup>

3.4.1. **„A” fél**

3.4.1.1. Családi név és utónév (utónevek) (\*):.....

.....

3.4.1.2. Születési idő (év/hónap/nap) és hely: .....

3.4.1.3. Azonosító szám <sup>(2)</sup>

3.4.1.3.1. Személyi azonosító: .....

3.4.1.3.2. Társadalombiztosítási azonosító jel:.....

3.4.1.3.3. Egyéb (kérjük, részletezze): .....

3.4.1.4. cím

3.4.1.4.1. Utca és házsám/postafiók: .....

.....

3.4.1.4.2. Település és irányítószám: .....

3.4.1.4.3. Ország

Belgium  Bulgária  Cseh Köztársaság  Németország  Görögország  Spanyolország  
 Franciaország  Horvátország  Olaszország  Ciprus  Luxemburg  Málta  Hollandia  
 Ausztria  Portugália  Szlovénia  Finnország  Svédország

Egyéb (kérjük, adja meg az ISO-kódot): .....

3.4.2. **„B” fél**

3.4.2.1. Családi név és utónév (utónevek) (\*):.....

3.4.2.2. Születési idő (év/hónap/nap) és hely: .....

3.4.2.3. Azonosító szám <sup>(2)</sup>

3.4.2.3.1. Személyi azonosító: .....

3.4.2.3.2. Társadalombiztosítási azonosító jel:.....

3.4.2.3.3. Egyéb (kérjük, részletezze): .....

3.4.2.4. cím

(1) Ha a közokirat kettőnél több felet érint, kérjük, csatoljon pótlapot.

(\*) Kötelező információk.

(2) Kérjük, több szám esetén a leginkább releváns számot adja meg.

3.4.2.4.1. Utca és házsám/postafiók: .....

.....

.....

3.4.2.4.2. Település és irányítószám: .....

3.4.2.4.3. Ország

- Belgium  Bulgária  Cseh Köztársaság  Németország  Görögország  Spanyolország  
 Franciaország  Horvátország  Olaszország  Ciprus  Luxemburg  Málta  Hollandia  
 Ausztria  Portugália  Szlovénia  Finnország  Svédország

Egyéb (kérjük, adja meg az ISO-kódot): .....

#### 4. **A közokiratok elfogadása (az (EU) 2016/1103 tanácsi rendelet 58. cikke)**

4.1. Kéri-e a közokirat elfogadását? (\*)

4.1.1.  Igen

4.1.2.  Nem

#### 4.2. **A közokiratok hitelessége (\*) ha a 4.1.1. pontban adott válasz IGEN)**

4.2.1.  A származási tagállam joga értelmében a közokirat különleges bizonyító erővel bír az egyéb iratokhoz képest (\*).

4.2.1.1. A különleges bizonyító erő a következők tekintetében áll fenn: (\*)

4.2.1.1.1.  a közokirat kiállításának időpontja

4.2.1.1.2.  a közokirat kiállításának helye

4.2.1.1.3.  az, hogy az aláírások a közokirattal érintett felektől származnak

4.2.1.1.4.  a felek nyilatkozatainak tartalma

4.2.1.1.5.  azon tények, amelyekről a hatóság kijelenti, hogy azokat előtte igazolták

4.2.1.1.6.  azon cselekmények, amelyekről a hatóság kijelenti, hogy azokat elvégezték

4.2.1.1.7.  egyéb (kérjük, részletezze): .....

.....

.....

.....

4.2.2.  Az eredeti tagállam joga értelmében a közokirat elveszíti különleges bizonyító erejét a következők alapján (adott esetben megjelölendő):

4.2.2.1.  a következők során hozott bírósági határozat

4.2.2.1.1.  rendes bírósági eljárás

4.2.2.1.2.  a törvény által e célból biztosított, különös bírósági eljárás (kérjük, nevezze meg az eljárást és/vagy adja meg a releváns jogszabályi hivatkozásokat): .....

.....

(\*) Kötelező információk.

4.2.2.2.  egyéb (kérjük, részletezze): .....

4.2.3.  A hatóság tudomása szerint a származási tagállamban nem támadták meg a közokirat hitelességét (\*).

4.3. **A közokiratba foglalt jogügyletek és jogviszonyok (\* ha a 4.1.1. pontban adott válasz IGEN)**

4.3.1. A hatóság tudomása szerint a közokiratot (\*):

4.3.1.1.  nem támadták meg a benne foglalt jogügyletek és/vagy jogviszonyok tekintetében

4.3.1.2.  megtámadták a benne foglalt jogügyletek és/vagy jogviszonyok tekintetében, az e tanúsítvánnyal nem érintett, meghatározott pontokat illetően (kérjük, részletezze): .....

4.3.2.  Más lényeges információ (kérjük, részletezze): .....

5. **Egyéb információ**

5.1. Az eredeti tagállam nyilvántartásaiba közokirat alapján érvényesen bejegyezhetők az ingatlanokhoz vagy ingóságokhoz kapcsolódó jogok <sup>(1)</sup>.

5.1.1.  Igen (kérjük, részletezze): .....

5.1.2.  Nem

6. **A közokiratok végrehajthatósága (az (EU) 2016/1103 tanácsi rendelet 59. cikke)**

6.1. Kéri-e a közokirat végrehajtását? (\*)

6.1.1.  Igen

(\*) Kötelező információk.

(1) Az ingatlanokhoz vagy ingóságokhoz kapcsolódó jogok nyilvántartásába történő bejegyzésére azon tagállam joga vonatkozik, ahol a nyilvántartást vezetik.

6.1.2.  Nem

6.2. Ha a 6.1.1. pontban adott válasz IGEN, a közokirat a származási tagállamban végrehajtható-e anélkül, hogy ehhez bármilyen egyéb feltételnek teljesülnie kelljen? (\*)

6.2.1.  Igen (kérjük, jelölje meg a végrehajtható kötelezettség(ek)et): .....

.....

.....

.....

.....

.....

6.2.2.  Igen, de csak a közokirat egy vagy több része vonatkozásában (kérjük, jelölje meg a végrehajtható kötelezettség(ek)et): .....

.....

.....

.....

.....

6.2.3.  A kötelezettség(ek) a következő személlyel (személyekkel) szemben hajtható(k) végre: (\*)

6.2.3.1.  „A” fél

6.2.3.2.  „B” fél

6.2.3.3.  Egyéb (kérjük, részletezze): .....

.....

.....

7. Kamat

7.1. Igényelnek-e kamatot? (\*)

7.1.1.  Igen

7.1.2.  Nem

7.2. Ha a 7.1.1. pontban adott válasz IGEN (\*)

7.2.1. Kamat

7.2.1.1.  A közokirat nem részletezi.

7.2.1.2.  Igen, a közokirat a következőképpen részletezi:

7.2.1.2.1. Kamat esedékességének kezdete: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)

vége: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény) <sup>(1)</sup>

(\*) Kötelező információk.

(1) Több időszak esetén kiegészítendő a szükséges számú időszakkal.

7.2.1.2.2.  Végleges összeg: .....

7.2.1.2.3.  Kamatszámítás módja

7.2.1.2.3.1.  Kamatláb: ..... %

7.2.1.2.3.2.  Kamatláb: ..... %-kal növelt referencia-kamatláb (EKB/nemzeti központi bank referencia-kamatlába: ..... )  
amely a következő napon hatályos: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)

7.2.2. A következő jogszabály alapján számított törvényes kamat (jelölje meg a vonatkozó jogszabályt): .....

7.2.2.1. Kamat esedékességének kezdete: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)  
vége: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény) <sup>(1)</sup>

7.2.2.2. Kamatszámítás módja

7.2.2.2.1.  Kamatláb: ..... %

7.2.2.2.2.  Kamatláb: ..... %-kal növelt referencia-kamatláb (EKB/nemzeti központi bank referencia-kamatlába: ..... )  
amely a következő napon hatályos: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)

7.2.3. A kamat tőkésítése (kérjük, részletezze): .....

7.2.4. Pénznem

<input type="checkbox"/> euro (EUR)	<input type="checkbox"/> leva (BGN)
<input type="checkbox"/> cseh korona (CZK)	<input type="checkbox"/> kuna (HRK)
<input type="checkbox"/> svéd korona (SEK)	<input type="checkbox"/> egyéb (kérjük, jelölje meg [ISO-kód]): .....

**Pótlapok csatolása esetén az oldalak száma összesen (\*)**: .....

**Kiállítás helye (\*)**: ..... **ideje (\*)**: ..... (éééé/hh/nn)

**Aláírás és/vagy a tanúsítványt kiállító bíróság pecsétje (\*)**: .....

(1) Több időszak esetén kiegészítendő a szükséges számú időszakkal.  
(\*) Kötelező információk.

## III. MELLÉKLET

## TANÚSÍTVÁNY

## A HÁZASSÁGI VAGYONJOGI RENDSZEREKKEL KAPCSOLATOS ÜGYBEN KÖTÖTT PERBELI EGYEZSÉGRŐL

(A házassági vagyoni rendszerekkel kapcsolatos ügyekben a joghatóság, az alkalmazandó jog, valamint a határozatok elismerése és végrehajtása területén létrehozandó megerősített együttműködés végrehajtásáról szóló (EU) 2016/1103 tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 60. cikkének (2) bekezdése)

## 1. Származási tagállam (\*)

- Belgium  Bulgária  Cseh Köztársaság  Németország  Görögország  Spanyolország  
 Franciaország  Horvátország  Olaszország  Ciprus  Luxemburg  Málta  Hollandia  Ausztria  
 Portugália  Szlovénia  Finnország  Svédország

## 2. A tanúsítványt kiállító bíróság, amely a perbeli egyezséget jóváhagyta, vagy amely előtt a perbeli egyezséget megkötötték

2.1. A bíróság neve és megjelölése <sup>(2)</sup> (\*): .....

2.2. cím

2.2.1. Utca és házszám/postafiók (\*): .....

2.2.2. Település és irányítószám (\*): .....

2.3. Telefonszám (\*): .....

2.4. Faxszám: .....

2.5. E-mail-cím: .....

2.6. Más lényeges információ (kérjük, részletezze): .....

## 3. Perbeli egyezés

3.1. A perbeli egyezés időpontja (év/hónap/nap) (\*): .....

3.2. A perbeli egyezés hivatkozási száma (\*): .....

<sup>(1)</sup> HL L 183., 2016.7.8., 1. o.

<sup>(\*)</sup> Kötelező információk.

<sup>(2)</sup> Az (EU) 2016/1103 tanácsi rendelet 3. cikkének (2) bekezdésének értelmében a „bíróság” kifejezés – bizonyos feltételekkel – az igazságügyi hatóságok mellett magában foglalja az egyéb olyan, házassági vagyoni rendszerekkel kapcsolatos ügyekben hatáskörrel rendelkező hatóságokat és jogi szakembereket is, amelyek/akik igazságszolgáltatási feladatot látnak el, vagy igazságügyi hatóság felhatalmazása alapján vagy igazságügyi hatóság ellenőrzése alatt járnak el. Ezen egyéb hatóságok és jogi szakemberek jegyzékét az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszik közzé.

3.3. A perbeli egyezséggel érintett felek <sup>(1)</sup>3.3.1. **„A” fél**

3.3.1.1. Családi név és utónév (utónevek) (\*): .....

3.3.1.2. Születési idő (év/hónap/nap) és hely: .....

3.3.1.3. Azonosító szám <sup>(2)</sup>

3.3.1.3.1. Személyi azonosító: .....

3.3.1.3.2. Társadalombiztosítási azonosító jel: .....

3.3.1.3.3. Egyéb (kérjük, részletezze): .....

## 3.3.1.4. cím

3.3.1.4.1. Utca és hászám/postafiók: .....

3.3.1.4.2. Település és irányítószám: .....

## 3.3.1.4.3. Ország:

Belgium  Bulgária  Cseh Köztársaság  Németország  Görögország  Spanyolország  
 Franciaország  Horvátország  Olaszország  Ciprus  Luxemburg  Málta  Hollandia  
 Ausztria  Portugália  Szlovénia  Finnország  Svédország

Egyéb (kérjük, adja meg az ISO-kódot): .....

3.3.1.5. E-mail-cím: .....

## 3.3.1.6. Az eljárásban betöltött szerep (\*)

3.3.1.6.1.  Felperes3.3.1.6.2.  Alperes3.3.1.6.3.  Egyéb (kérjük, részletezze): .....3.3.2. **„B” fél**

3.3.2.1. Családi név és utónév (utónevek) (\*): .....

3.3.2.2. Születési idő (év/hónap/nap) és hely: .....

3.3.2.3. Azonosító szám <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Ha a perbeli egyezés kettőnél több felet érint, kérjük, csatoljon pótlapot.

(\*) Kötelező információk.

<sup>(2)</sup> Kérjük, több szám esetén a leginkább releváns számot adja meg.



- 3.3.2.3.1. Személyi azonosító: .....
- 3.3.2.3.2. Társadalombiztosítási azonosító jel: .....
- 3.3.2.3.3. Egyéb (kérjük, részletezze): .....
- 3.3.2.4. cím
- 3.3.2.4.1. Utca és házsám/postafiók: .....
- .....
- 3.3.2.4.2. Település és irányítószám: .....
- 3.3.2.4.3. Ország
- Belgium  Bulgária  Cseh Köztársaság  Németország  Görögország  Spanyolország
- Franciaország  Horvátország  Olaszország  Ciprus  Luxemburg  Málta  Hollandia
- Ausztria  Portugália  Szlovénia  Finnország  Svédország
- Egyéb (kérjük, adja meg az ISO-kódot): .....
- 3.3.2.5. E-mail-cím: .....
- 3.3.2.6. Az eljárásban betöltött szerep (\*)
- 3.3.2.6.1.  Felperes
- 3.3.2.6.2.  Alperes
- 3.3.2.6.3.  Egyéb (kérjük, részletezze): .....

#### 4. A perbeli egyezségek végrehajthatósága

- 4.1. A perbeli egyezés a származási tagállamban végrehajtható-e anélkül, hogy ehhez bármilyen egyéb feltételnek teljesülnie kelljen? (\*)
- 4.1.1.  Igen (kérjük, jelölje meg a végrehajtható kötelezettség(ek)et): .....
- .....
- .....
- .....
- 4.1.2.  Igen, de csak a perbeli egyezés egy vagy több része vonatkozásában (kérjük, jelölje meg a végrehajtható kötelezettség(ek)et): .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- 4.2. A kötelezettség a következő személlyel (személyekkel) szemben hajtható végre (\*)

(\*) Kötelező információk.

- 4.2.1.  „A” fél
- 4.2.2.  „B” fél
- 4.2.3.  Egyéb (kérjük, részletezze): .....
- .....

## 5. Kamat

5.1. Igényelnek-e kamatot? (\*)

- 5.1.1.  Igen
- 5.1.2.  Nem

5.2. Ha az 5.1.1. pontban adott válasz IGEN (\*)

5.2.1. Kamat

- 5.2.1.1.  A perbeli egyezség nem részletezi
- 5.2.1.2.  Igen, a perbeli egyezség a következőképpen részletezi:

5.2.1.2.1. Kamat esedékességének kezdete: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)

vége: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény) <sup>(1)</sup>

5.2.1.2.2.  Végleges összeg: .....

5.2.1.2.3.  Kamatszámítás módja

5.2.1.2.3.1.  Kamatláb: ..... %

5.2.1.2.3.2.  Kamatláb: ..... %-kal növelt referencia-kamatláb (EKB/nemzeti központi bank referencia-kamatlába: ..... )

amely a következő napon hatályos: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)

5.2.2. A következő jogszabály alapján számított törvényes kamat (jelölje meg a vonatkozó jogszabályt): .....

.....

.....

5.2.2.1. Kamat esedékességének kezdete: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)

vége: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény) <sup>(1)</sup>

5.2.2.2. Kamatszámítás módja

5.2.2.2.1.  Kamatláb: ..... %

5.2.2.2.2.  Kamatláb: ..... %-kal növelt referencia-kamatláb (EKB/nemzeti központi bank referencia-kamatlába: ..... )

amely a következő napon hatályos: ..... (időpont [év/hónap/nap] vagy esemény)

(\*) Kötelező információk.

(1) Több időszak esetén kiegészítendő a szükséges számú időszakkal.

5.2.3. A kamat tőkésítése (kérjük, részletezze): .....

.....

.....

.....

.....

.....

5.2.4. Pénznem

<input type="checkbox"/> euro (EUR)	<input type="checkbox"/> leva (BGN)
<input type="checkbox"/> cseh korona (CZK)	<input type="checkbox"/> kuna (HRK)
<input type="checkbox"/> svéd korona (SEK)	<input type="checkbox"/> egyéb (kérjük, jelölje meg [ISO-kód]): .....

**Pótlapok csatolása esetén az oldalak száma összesen (\*): .....**

**Kiállítás helye (\*): ..... ideje (\*): ..... (éééé/hh/nn)**

**Aláírás és/vagy a tanúsítványt kiállító bíróság pecsétje (\*): .....**

.....

(\*) Kötelező információk.

**A BIZOTTSÁG (EU) 2018/1936 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2018. december 10.)****a 371/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletnek a dimetil-amino-etanol (DMAE) maximális határértéke tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére és 13. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1831/2003/EK rendelet rendelkezik a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagok engedélyezéséről, az engedély megadásának feltételeiről és az engedélyezési eljárásokról.
- (2) A dimetilglicin-nátriumsó brojlercsirkék takarmány-adalékanyagaként való használatát a 371/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup> tíz évre engedélyezte.
- (3) Az 1831/2003/EK rendelet 13. cikkének (3) bekezdése szerint, annak 7. cikkével összefüggésben az engedély jogosultja a gyártási folyamat módosításával javaslatot tett az engedély feltételeinek módosítására. A kérelemhez csatolták a kérelmet alátámasztó adatokat. A Bizottság továbbította a kérelmet az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságnak (a továbbiakban: Hatóság).
- (4) A Hatóság 2018. április 17-i véleményében <sup>(3)</sup> megállapította, hogy az új gyártási eljárással előállított adalékanyag nincs káros hatással sem az állati, sem az emberi egészségre, sem pedig a környezetre. Emellett azt is megállapította, hogy a dimetil-amino-etanol (DMAE) 0,1 % vagy annál alacsonyabb szinten való jelenléte nem befolyásolja az adalékanyag hatékonyságát. A Hatóság úgy ítélte meg, hogy nem szükséges a forgalomba hozatal követő egyedi nyomomonkövetési előírásokat elrendelni. A Hatóság ellenőrizte továbbá az 1831/2003/EK rendelettel létrehozott referencialaboratórium által benyújtott, a takarmányban található takarmány-adalékanyagra vonatkozó analitikai módszerről szóló jelentést.
- (5) Az új gyártási eljárással előállított dimetilglicin-nátriumsó értékelése azt mutatja, hogy az 1831/2003/EK rendelet 5. cikkében előírt engedélyezési feltételek teljesülnek. Ennek megfelelően a szóban forgó anyag használatát az e rendeletben meghatározottak szerint engedélyezni kell.
- (6) A 371/2011/EU végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 371/2011/EU végrehajtási rendelet mellékletének negyedik oszlopában („Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer”) a „Hatóanyag” címszó alatt a szöveg a végén a következő szövegrésszel egészül ki: „Dimetil-amino-etanol (DMAE) ≤ 0,1 %”.

**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

<sup>(1)</sup> HL L 268., 2003.10.18., 29. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 371/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. április 15.) a dimetilglicin-nátriumsó brojlercsirkék takarmány-adalékanyagaként való engedélyezéséről (az engedély jogosultjának neve: Tamincó N.V.) (HL L 102., 2011.4.16., 6. o.).

<sup>(3)</sup> EFSA Journal 2018; 16(5):5268.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**A BIZOTTSÁG (EU) 2018/1937 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2018. december 10.)****a tartással kapcsolatos ügyekben a joghatóságról, az alkalmazandó jogról, a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról, valamint az e területen folytatott együttműködésről szóló 4/2009/EK tanácsi rendelet X. mellékletének felváltásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a tartással kapcsolatos ügyekben a joghatóságról, az alkalmazandó jogról, a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról, valamint az e területen folytatott együttműködésről szóló, 2008. december 18-i 4/2009/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 2. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 4/2009/EK rendelet X. melléklete felsorolja a rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében említett közigazgatási hatóságokat.
- (2) Az Egyesült Királyság és Lettország a Bizottságot a 4/2009/EK rendelet X. mellékletében felsorolandó közigazgatási hatóságokat érintő változásokról tájékoztatta.
- (3) Az Egyesült Királyság és Lettország által bejelentett és az e rendelet mellékletében felsorolt közigazgatási hatóságok megfelelnek a 4/2009/EK rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében meghatározott követelményeknek.
- (4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a házassági ügyekben, a szülői felelősségre vonatkozó eljárásokban és a tartással kapcsolatos ügyekben az alkalmazandó joggal, a joghatósággal és a végrehajtással foglalkozó bizottság véleményével.
- (5) A 4/2009/EK rendelet X. mellékletét ezért a fentieknek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 4/2009/EK rendelet X. mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet a Szerződéseknek megfelelően teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó a tagállamokban.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Bizottság részéről**az elnök*

Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> HL L 7., 2009.1.10., 1. o.

## MELLÉKLET

## „X. MELLÉKLET

A 4/2009/EK rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében említett közigazgatási hatóságok a következők:

- Lettországbán a Tartási Kötelezettségek Garanciaalapja („Uzturliðzekļu Garantiju Fonds”),
  - Finnországbán a Szociális Jóléti Tanács („Sosiaalilautakunta/Socialnämnd”),
  - Svédországbán a Végrehajtó Hatóság („Kronofogdemyndigheten”),
  - az Egyesült Királyságbán:
    - a) Angliában, Walesben és Skóciában a Munkügyi és Nyugdíjügyi Minisztérium (The Department for Work and Pensions – DWP), ideértve annak igazgatási ágazatait, a Gyermeknevelési Támogatási Hivatalt (Child Support Agency – CSA) és a Gyermektartási Szolgálatot (Child Maintenance Service – CMS),
    - b) Észak-Írországbán a Gyermektartási Szolgálat (Child Maintenance Service – CMS).”
-

# HATÁROZATOK

## A TANÁCS (EU) 2018/1938 HATÁROZATA

(2018. szeptember 18.)

**az Európai Unió által az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás által létrehozott Társulási Tanácsban a kiemelt státuszt végrehajtó EU–Marokkó cselekvési terv (2013–2017) meghosszabbításáról szóló ajánlás elfogadása tekintetében képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) 1996. február 26-án aláírták az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodást <sup>(1)</sup> (a továbbiakban: a megállapodás), amely 2000. március 1-jén hatályba lépett <sup>(2)</sup>.
- (2) A megállapodás 80. cikke alapján a megállapodás által létrehozott Társulási Tanács hatáskörrel rendelkezik arra, hogy határozatokat hozzon és emellett ajánlásokat fogadjon el.
- (3) A Társulási Tanács 2013. december 16-án a kiemelt státuszt végrehajtó EU–Marokkó cselekvési terv (2013–2017) (a továbbiakban: a cselekvési terv) végrehajtására irányuló ajánlást <sup>(3)</sup> fogadott el.
- (4) A cselekvési terv és a partnerség jövőbeli prioritásai közötti folyamatosság biztosítása érdekében a Társulási Tanácsnak levélváltás útján ajánlást kell elfogadnia a cselekvési terv meghosszabbításáról.
- (5) Helyénvaló meghatározni az Unió nevében a cselekvési terv meghosszabbítására vonatkozó ajánlás elfogadásáról a Társulási Tanácsban képviselendő álláspontot, mivel a határozat joghatással bír.
- (6) A cselekvési terv meghosszabbítása az EU–Marokkó kapcsolatok alapját képezi a folyó évre, és lehetővé teszi, hogy az EU–Marokkó partnerség körvonalainak és új prioritásainak a következő évekre szóló meghatározása érdekében tárgyalásokat folytassanak,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az Európai Unió által az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodással létrehozott Társulási Tanácsban a kiemelt státuszt végrehajtó EU–Marokkó cselekvési terv végrehajtásának (2013–2017) lejáratától számított egy évvel történő meghosszabbításáról szóló ajánlás elfogadása tekintetében képviselendő álláspont az e határozathoz csatolt együttes ajánlástervezet szövegén alapul.

<sup>(1)</sup> HL L 70., 2000.3.18., 2. o.

<sup>(2)</sup> A Tanács és a Bizottság 2000/204/EK, ESZAK határozata (2000. január 26.) az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás megkötéséről (HL L 70., 2000.3.18., 1. o.).

<sup>(3)</sup> Az EU–Marokkó Társulási Tanács 1/2013 ajánlása (2013. december 16.) a kiemelt státuszt végrehajtó EU–Marokkó ENP cselekvési terv (2013–2017) végrehajtásáról (HL L 352., 2013.12.24., 78. o.).



*2. cikk*

Ennek a határozatnak a Bizottság és a főképviselő a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2018. szeptember 18-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
G. BLÜMEL

---

## TERVEZET

## AZ EU–MAROKKÓ TÁRSULÁSI TANÁCS 1/2018 AJÁNLÁSA

(…)

**a kiemelt státuszt végrehajtó EU–Marokkó cselekvési terv (2013–2017) egy évvel történő meghosszabbításának jóváhagyásáról**

AZ EU–MAROKKÓ TÁRSULÁSI TANÁCS,

tekintettel az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodásra <sup>(1)</sup>,

mivel:

- (1) Az euromediterrán megállapodás az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás), 2000. március 1-jén hatályba lépett.
- (2) Az euromediterrán megállapodás 80. cikke alapján a Társulási Tanács olyan ajánlásokat fogadhat el, amelyeket a Társulási Tanács hasznosnak ítél a megállapodás céljainak elérése érdekében.
- (3) E megállapodás 90. cikke alapján a Felek megtesznek minden általános vagy különös intézkedést, amely a megállapodásból eredő kötelezettségeik teljesítéséhez szükséges, és gondoskodnak arról, hogy a megállapodás céljai megvalósuljanak.
- (4) A Társulási Tanács belső szabályzatának 10. cikke lehetővé teszi, hogy az ülések között írásbeli eljárással ajánlásokat tegyen.
- (5) A kiemelt státuszt végrehajtó EU–Marokkó cselekvési terv végrehajtására vonatkozó cselekvési terv (2013–2017) meghosszabbítása az EU–Marokkó kapcsolatok alapját képezi a folyó évre, és lehetővé teszi, hogy az EU–Marokkó partnerség körvonalainak és új prioritásainak a következő évekre szóló meghatározása érdekében tárgyalásokat folytassanak,

AJÁNLJA, HOGY:

*Egyetlen cikk*

Az írásbeli eljárással eljáró Társulási Tanács a kiemelt státuszt végrehajtó EU–Marokkó cselekvési terv (2013–2017) egy évvel történő meghosszabbítását ajánlja.

Kelt ..., ...-án/-én.

Az EU–Marokkó Társulási Tanács részéről  
az elnök

<sup>(1)</sup> HL L 70., 2000.3.18., 2. o.

**A TANÁCS (KKBP) 2018/1939 HATÁROZATA****(2018. december 10.)****a nukleáris terrorcselekmények visszaszorításáról szóló nemzetközi egyezmény egyetemessé tételéhez és tényleges végrehajtásához nyújtott uniós támogatásról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 31. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Tanács 2003. december 12-én elfogadta a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégiát (a továbbiakban: a stratégia), amely kimondja, hogy a nonprolifерáció, a leszerelés és a fegyverzet-ellenőrzés hozzájárulást nyújthat a terrorizmus elleni globális küzdelemhez azzal, hogy csökkenti annak kockázatát, hogy nem állami szereplők hozzáférjenek a tömegpusztító fegyverekhez, a radioaktív anyagokhoz és a hordozóeszközökhöz. A stratégia III. fejezete tartalmazza azon intézkedések listáját, amelyeket az Unión belül és harmadik országokban egyaránt meg kell tenni az e proliferáció elleni küzdelem érdekében.
- (2) Az Unió aktívan végrehajtja a stratégiát és megteszi az annak III. fejezetében felsorolt intézkedéseket, különösen azáltal, hogy az egyetemessé tétele munkálkodik és szükség szerint erősíti a leszerelésre és nonprolifерációra vonatkozó főbb szerződéseket, megállapodásokat és ellenőrzési intézkedéseket, valamint azáltal, hogy pénzügyi forrásokat bocsát rendelkezésre multilaterális intézmények – például az ENSZ Kábítószer- és Bűnügyi Hivatala (a továbbiakban: UNODC), valamint az ENSZ Terrorizmus Elleni Hivatala (a továbbiakban: UNOCT) – által vezetett konkrét projektek támogatására.
- (3) Az ENSZ Főtitkára a „Közös jövőnk biztosítása” című, 2018. május 24-én elindított leszerelési programjában felhívta a figyelmet arra, hogy a jelenlegi nukleáris kockázatok elfogadhatatlanok és azok egyre fokozódnak.
- (4) Az ENSZ Közgyűlése 2005. április 13-án elfogadta a nukleáris terrorcselekmények visszaszorításáról szóló nemzetközi egyezményt, amelyet 2005. szeptember 14-én nyitottak meg aláírásra.
- (5) E határozat technikai végrehajtásával az UNODC-t, valamint az UNOCT Terrorizmus Elleni Központját (UNCCT) kell megbízni.
- (6) Ezt a határozatot az ENSZ által kezelt programokhoz vagy projektekhez történő uniós pénzügyi hozzájárulások kezelésére vonatkozó, az Európai Bizottság és az ENSZ között létrejött pénzügyi és igazgatási keretegyezménnyel összhangban kell végrehajtani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

- (1) Annak érdekében, hogy biztosítsa a stratégia bizonyos elemeinek folyamatos és gyakorlati végrehajtását, az Unió előmozdítja a nukleáris terrorcselekmények visszaszorításáról szóló nemzetközi egyezmény (ICSANT) egyetemessé tételét és tényleges végrehajtását azzal, hogy támogatást nyújt a UNODC, valamint különösen annak Terrorizmus Megelőzési Részlege által végzett tevékenységekhez, amely részleg – többek között – támogatja az egyes államoknak a nukleáris terrorizmus leküzdése érdekében a vonatkozó nemzetközi jogi eszközökhöz való csatlakozása érdekében, valamint a nemzeti jogi és büntető igazságszolgáltatási keretek és intézményi kapacitás erősítése céljából tett erőfeszítéseit, másrészt az UNCCT keretében zajló, a tömegpusztító fegyverek használatának, a vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris terrorizmusnak a megelőzésére és az arra való reagálásra irányuló programhoz, melynek célja többek között segíteni az államokat és nemzetközi szervezeteket annak megakadályozásában, hogy terrorista csoportok hozzáférjenek a tömegpusztító fegyverekhez, a vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris anyagokhoz (CBRN) és ilyeneket használjanak, valamint biztosítani, hogy javuljon az államok és nemzetközi szervezetek tömegpusztító fegyverekkel, vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris anyagokkal elkövetett terrortámadásokkal szembeni felkészültsége, illetve hogy hatékonyan tudjanak reagálni azokra.
- (2) Az Unió által finanszírozandó projekteknek a következőket kell célozniuk:
  - a) az ICSANT részes felei számának növelése;
  - b) az ICSANT ismertségének növelése a kedvezményezettek – például a nemzeti szakpolitika-formálók és döntéshozók, köztük a parlamenti képviselők – körében és a nemzetközi fórumokon;
  - c) a nemzeti jogszabályok továbbfejlesztése az ICSANT szerinti minden követelmény beépítésével;

- d) e-tanulási és egyéb megfelelő képzési anyagok kidolgozása és beépítése a technikai segítségnyújtás folyamatába, beleértve többek között esettanulmányokat is;
- e) minden, az ICSANT szempontjából releváns információt – köztük a bevált gyakorlatokat – tartalmazó referencialap létrehozása és működtetése;
- f) kapacitásfejlesztés a büntető-igazságszolgáltatásban dolgozó tisztviselők és más érintett nemzeti érdekelt felek körében az ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és a kapcsolódó ítélethozatal tekintetében;
- g) szinergiák kialakítása más releváns nemzetközi jogi eszközökkel, nevezetesen a nukleáris anyagok fizikai védelméről szóló egyezményrel és annak módosításával, valamint az 1540. (2004) sz. ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatával;
- h) az államok kapacitásának erősítése a nukleáris vagy egyéb radioaktív anyagokhoz jutó terroristák jelentette fenyegetés észlelésére és az arra való reagálásra.

A projektet az UNODC és az UNCCT hajtja végre szorosan együttműködve az UNODC érintett helyi irodáival és más megfelelő intézményekkel és szakértőkkel, beleértve a Nemzetközi Atomenergia-ügynökséget, az ENSZ Leszerelési Ügyek Hivatalát, az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa keretében az 1540. sz. határozat az 1540. (2004) sz. ENSZ BT-határozat alapján létrehozott ENSZ BT bizottság szakértői csoportját és az E U CBRN-kockázatcsökkentési kiválósági központjait is.

A fent említett tevékenységeket támogató projektek végrehajtása során az Unió láthatóságát, valamint a megfelelő programirányítást egyaránt biztosítani kell.

A projekt minden alkotóelemét proaktív és innovatív nyilvános tájékoztatási tevékenységek támogatják, és az erőforrásokat ezeknek megfelelően kell elosztani.

A projektek részletes leírását a melléklet tartalmazza.

## 2. cikk

(1) E határozat végrehajtásáért az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseelője (a továbbiakban: a főképviseelő) felel.

(2) Az 1. cikk (2) bekezdésében említett projektek technikai végrehajtását az UNODC-nek és az UNCCT-nek kell végeznie. E feladatukat a főképviseelő felügyelete mellett kell ellátniuk. A főképviseelő e célból megkötí a szükséges megállapodásokat az UNODC-vel és az UNCCT-vel.

## 3. cikk

(1) Az 1. cikk (2) bekezdésében említett projektek végrehajtását szolgáló pénzügyi referenciaösszeg Az 1. cikkben említett projekt végrehajtását szolgáló pénzügyi referenciaösszeg 4 999 986 EUR. A projekt teljes becsült költségvetése 5 233 907 EUR, amelynek biztosítása társfinanszírozásban történik majd.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott pénzügyi referenciaösszegeből finanszírozott kiadásokat az Unió költségvetésére vonatkozó eljárásokkal és szabályokkal összhangban kell kezelni.

(3) Az (1) bekezdésben említett pénzügyi referenciaösszeg megfelelő kezelését a Bizottság felügyeli. E célból a Bizottság finanszírozási megállapodást köt az UNODC-vel és az UNCCT-vel. A finanszírozási megállapodásokban rendelkezni kell arról, hogy az UNODC-nek és az UNCCT-nek – a hozzájárulás mértékének megfelelően – biztosítania kell az uniós hozzájárulás láthatóságát.

(4) A Bizottság törekszik arra, hogy a (3) bekezdésben említett finanszírozási megállapodásokat e határozat hatálybalépésének időpontját követően mielőbb megkösse. Az Európai Bizottság tájékoztatja a Tanácsot az ezen eljárás során esetlegesen felmerülő nehézségekről és a pénzügyi megállapodások megkötésének időpontjáról.

## 4. cikk

(1) A főképviseelő az UNODC és az UNCCT által készített rendszeres jelentések alapján évente két alkalommal jelentést tesz a Tanácsnak e határozat végrehajtásáról. Ezeknek a jelentéseknek kell a Tanács által végzendő értékelés alapját képezniük.

(2) A Bizottság évente két alkalommal tájékoztatást nyújt az 1. cikk (2) bekezdésében említett projektek végrehajtásának pénzügyi vonatkozásairól.

---

*5. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Ez a határozat a 3. cikk (3) bekezdésében említett finanszírozási megállapodások megkötésének időpontját követően 36 hónappal hatályát veszti. Hat hónappal a hatálybalépését követően veszti hatályát azonban abban az esetben, ha ezen időpontig nem kerül sor a szóban forgó finanszírozási megállapodások megkötésére.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
F. MOGHERINI

---

## MELLÉKLET

1. projekt: A nukleáris terrorcselekmények visszaszorításáról szóló nemzetközi egyezményhez (a továbbiakban: az egyezmény) való csatlakozás előmozdítása egy az ENSZ Jogügyi Hivatalával szoros együttműködésben New Yorkban megrendezendő magas szintű találkozó révén

A projekt részletei: a magas szintű találkozóra vagy a nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozásáról szóló szerződés részes feleinek 2020. évi felülvizsgálati konferenciájának keretei között, vagy az ENSZ-szerződésekhez kapcsolódó éves rendezvény alkalmával kerül majd sor, amelyet az ENSZ-főtitkár szervez, és amelyet az ENSZ-közgyűlésben folytatott általános vitával párhuzamosan tartanak. A magas szintű találkozó konkrét szerződésekhez kapcsolódó olyan különleges ENSZ-fórumok keretei között is megrendezhető, amelyek célja, hogy elősegítsék az államok részvételét a többoldalú szerződéses keretben.

Végrehajtó szerv: UNCCT

2. projekt: Az egyezményhez való csatlakozás előmozdítása regionális szakmai találkozók és országlátogatások révén

A projekt részletei: legfeljebb hat regionális, régiók közötti, illetve szubregionális szakmai találkozó szervezése az ICSANT-ban nem részes felek<sup>(1)</sup> szakpolitika formálói és döntéshozói számára:

— Afrikában;

— Közép- és Dél-Ázsiában;

— Európában;

— Délkelet-Ázsiában és a Csendes-óceán térségében.

A szakmai találkozók felhasználnak majd a projekt keretében kidolgozott releváns anyagokat (például az esettanulmányokat és az önértékelési kérdőíveket). A szakmai találkozók fókuszában az ICSANT lesz, de emellett a nukleáris anyagok fizikai védelméről szóló egyezményrel és az ahhoz fűzött módosításokkal, illetve az 1540. (2004) sz. ENSZ BT-határozattal kialakítandó szinergiák kérdésével is foglalkoznak majd.

Végrehajtó szerv: UNODC

3. projekt: Releváns jogalkotási támogatás biztosítása

A projekt részletei: releváns jogalkotási támogatás biztosítása ezt kérelmező államok részére dokumentumalapú ellenőrzések formájában vagy jogszabályok megszövegezésével foglalkozó szakmai találkozók révén (legfeljebb 10 állam számára).

Végrehajtó szerv: UNODC

4. projekt: Kapacitásépítés olyan érintett érdekelt felek számára – ideértve a büntető-igazságszolgáltatásban dolgozó tisztviselőket is – akik az ICSANT hatálya alá tartozó nukleáris és egyéb radioaktív anyagokat érintő ügyekben folytatott nyomozásokban, büntetőeljárásokban és ítélethozatalban potenciálisan részt vehetnek

A projekt részletei: három regionális szakmai találkozót tartanak az az ICSANT-ban már részes felek sorából kiválasztott országok ügyészei számára Afrikában, Európában és Ázsiában.

Végrehajtó szerv: UNODC

5. projekt: Az egyezményhez való csatlakozás előmozdítása az Interparlamentáris Unióval folytatott együttműködés révén

A projekt részletei: konzultációkra fog sor kerülni az Interparlamentáris Unióval olyan rendezvények szervezése céljából, amelyek segíteni fogják az ICSANT-hoz való gyors csatlakozást és közös felhívások megfogalmazását az ICSANT-ban még nem részes felek felé.

Végrehajtó szerv: UNCCT

6. projekt: Tanulmány azokról az okokról, amelyek miatt egyes államok nem csatlakoznak az egyezményhez és az említett államok előtt álló kihívások

A projekt részletei: tanulmány azokról az okokról, amelyek miatt egyes államok nem csatlakoznak az ICSANT-hoz és az említett államok előtt álló kihívásokról. Az UNCCT tudományos tanulmányt fog készíteni azokról az okokról, amelyek miatt egyes államok nem csatlakoznak az ICSANT-hoz és az említett államok előtt álló kihívásokról, és ajánlásokat fog megfogalmazni arra vonatkozóan miként lehetne kezelni ezeket a kihívásokat, valamint javaslatot fog tenni a tényleges végrehajtással kapcsolatos jogalkotási követelményekre és intézkedésekre.

Végrehajtó szerv: UNCCT

(<sup>1</sup>) Eseti alapon az ICSANT részes felei is meghívhatók ezekre a szakmai találkozókra, amennyiben részvételük hozzáadott értéket képvisel.

7. projekt: Egy olyan, rendszeresen aktualizált és jelszóval védett honlap létrehozása és működtetése, amely az egyezményvel kapcsolatos minden forrást tartalmazni fog, a vonatkozó nemzeti jogszabályokra hozott példákat is beleértve

A projekt részletei: a honlap az ICSANT-tal kapcsolatos minden rendelkezésre álló forrást tartalmazni fog, többek között az ICSANT-ot végrehajtó összes meglévő nemzeti jogszabály gyűjteményét valamennyi részes fél vonatkozásában, a bevált gyakorlatok és a jogszabálminták gyűjteményét, tudományos cikkeket, a tájékoztatási tevékenységekkel kapcsolatos információkat és e tevékenységek ütemezését, a felmerülő kérdések fogadására szolgáló e-mail címet, a rendelkezésre álló segítségnyújtással kapcsolatos tájékoztatást, valamint az egyezményvel kapcsolatos kérdőívet az arra adott válaszokkal együtt, illetve a honlapon 12, az egyezmény különböző vonatkozásaival foglalkozó egyórás webinarium is helyet fog kapni (négy webinarium angol, négy francia, négy pedig spanyol nyelven).

Végrehajtó szerv: UNODC

8. projekt: Az egyezményhez kapcsolódó fiktív esettanulmányokról szóló képzési kézikönyv kidolgozása és rendelkezésre bocsátása

A projekt részletei: a projekt keretében fiktív esettanulmányokon alapuló képzési kézikönyv fog készülni az egyezményhez.

Végrehajtó szerv: UNODC

9. projekt: Az egyezményvel kapcsolatos e-tanulási modul kidolgozása

A projekt részletei: a modul az ENSZ hivatalos nyelvei közül legalább négy nyelvre le lesz fordítva, és az UNODC globális e-oktatási weboldalán lesz elérhető (<https://www.unodc.org/elearning>).

Végrehajtó szerv: UNODC

10. projekt: A nukleáris terrorizmushoz kapcsolódó kapacitásépítés a határbiztonság és határigazgatás terén

A projekt részletei: az UNCCT a határbiztonság és határigazgatás területéhez kapcsolódó kapacitásépítési rendezvényeket fog tartani az alábbi hat térségben:

- Száhel-övezet;
- Dél- és Délkelet-Ázsia;
- Afrika szarva;
- Közép-Ázsia és a Kaukázus;
- Kelet- és Délkelet-Európa;
- Közel-Kelet és Észak-Afrika.

Végrehajtó szerv: UNCCT

11. projekt: Szórólapok és oktatási anyagok készítése

A projekt részletei: az egyezményt népszerűsítő szórólapok készítése az ENSZ mind a hat hivatalos nyelven, valamint önértékelési kérdőív kidolgozása az egyezményhez való csatlakozást mérlegelő államok számára.

Végrehajtó szerv: UNODC

A fenti projektek várt eredményei:

1. az ICSANT-ban részes felek számának növekedése;
2. az egyezményvel kapcsolatos tájékozottság javulása a kedvezményezettek – például a nemzeti szakpolitika-formálók és döntéshozók, köztük a parlamenti képviselők – körében és a nemzetközi fórumokon;
3. az egyezményben előírt összes követelmény beépítésével a nemzeti jogszabályok minőségének javulása;
4. e-tanulási és egyéb idevágó képzési anyagok kidolgozása és beépítése a technikai segítségnyújtás folyamatába, beleértve többek között esettanulmányokat is;
5. minden, az egyezmény szempontjából releváns információt – köztük bevált gyakorlatokat – tartalmazó referencia-honlap létrehozása és működtetése;

6. kapacitásfejlesztés a büntető-igazságszolgáltatásban dolgozó tisztviselők és más érintett nemzeti érdekelt felek körében az ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és a kapcsolódó ítéllehozzatal tekintetében;
  7. szinergiák kialakítása más releváns nemzetközi jogi eszközökkel, nevezetesen a nukleáris anyagok fizikai védelméről szóló egyezményrel és annak módosításával, valamint az 1540. (2004) sz. ENSZ BT-határozattal;
  8. az államok azon kapacitásainak erősödése, amelyek a nukleáris vagy egyéb radioaktív anyagokhoz jutó terroristák jelentette fenyegetés észleléséhez és az arra való reagáláshoz szükségesek.
-



**A TANÁCS (KKBP) 2018/1940 HATÁROZATA****(2018. december 10.)****a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2010. december 20-án elfogadta a Kongói Demokratikus Köztársasággal (KDK) szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozatot <sup>(1)</sup>.
- (2) A KDK-ban a választási folyamat akadályozása és az emberi jogok ehhez kapcsolódó megsértése miatt a Tanács 2016. december 12-én elfogadta a (KKBP) 2016/2231 határozatot <sup>(2)</sup>. A Tanács az említett határozattal módosította a 2010/788/KKBP határozatot többek között azáltal, hogy annak 3. cikkének (2) bekezdése alapján autonóm korlátozó intézkedéseket vezetett be.
- (3) A 2010/788/KKBP határozat 3. cikkének (2) bekezdésében említett intézkedések felülvizsgálata alapján a korlátozó intézkedéseket 2019. december 12-ig meg kell újítani.
- (4) A Tanács a 2017. decemberi következtetéseiben felszólította az összes kongói szereplőt, mindenképp a kongói hatóságokat és intézményeket, hogy töltsenek be konstruktív szerepet a választási folyamatban. A küszöbönálló választásokra tekintettel a Tanács újólal hangsúlyozza olyan hiteles és inkluzív választások megtartásának a fontosságát, amelyek összhangban vannak a kongói polgárok azon törekvésével, hogy megválasszák képviselőiket. A Tanács a KDK-beli választások tükrében folytatni fogja a korlátozó intézkedések felülvizsgálatát, és készen áll azoknak a választások függvényében való kiigazítására.
- (5) A II. mellékletben jegyzékbe vett nyolc személy esetében módosítani kell az indokolásokat. Ezenkívül naprakésszé kell tenni a szóban forgó mellékletben jegyzékbe vett összes személlyel kapcsolatos információkat.
- (6) A 2010/788/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2010/788/KKBP határozat 9. cikke (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A 3. cikk (2) bekezdésében említett intézkedéseket 2019. december 12-ig kell alkalmazni. Ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy ezen intézkedések céljai nem teljesültek, az intézkedéseket meg kell újítani vagy – adott esetben – módosítani kell őket.”

*2. cikk*

A 2010/788/KKBP határozat II. mellékletében szereplő jegyzék helyébe az e határozat mellékletében foglalt jegyzék lép.

<sup>(1)</sup> A Tanács 2010/788/KKBP határozata (2010. december 20.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2008/369/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről (HL L 336., 2010.12.21., 30. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács (KKBP) 2016/2231 határozata (2016. december 12.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról (HL L 336I., 2016.12.12., 7. o.).

*3. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
F. MOGHERINI

---

## MELLÉKLET

## „II. MELLÉKLET

## A 3. CIKK (2) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT SZEMÉLYEK ÉS SZERVEZETEK JEGYZÉKE

## A. Személyek

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
1.	Ilunga Kampete	<p>más néven: Gaston Hughes Ilunga Kampete; más néven: Hugues Raston Ilunga Kampete.</p> <p>Születési ideje: 1964.11.24.</p> <p>Születési helye: Lubumbashi (DRC).</p> <p>Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-64-86-22311-29.</p> <p>KDK-beli állampolgárság.</p> <p>Lakcíme: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, KDK.</p>	<p>A köztársasági gárda parancsnokaként Ilunga Kampete-t felelősség terheli azért, mert 2016 szeptemberében Kinshasában bevetették a köztársasági gárda egységeit, amelyek aránytalan erőszak és erőszakos elnyomás alkalmazásában vettek részt. Következésképpen e minőségében Ilunga Kampete részt vett a KDK-ban elkövetett olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p>	2016.12.12.
2.	Gabriel Amisi Kumba	<p>más néven: Gabriel Amisi Nkumba; „Tango Fort”; „Tango Four”.</p> <p>Születési ideje: 1964.5.28.</p> <p>Születési helye: Malela (KDK).</p> <p>Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-64-87-77512-30.</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, KDK.</p>	<p>A kongói hadsereg (FARDC) 1. védelmi körzetének korábbi parancsnoka; a FARDC erői 2016 szeptemberében Kinshasában aránytalan erőszak és erőszakos elnyomás alkalmazásában vettek részt. Következésképpen e minőségében Gabriel Amisi Kumba részt vett a KDK-ban elkövetett olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p> <p>Gabriel Amisi Kumbát 2018 júliusában kinevezték a Kongói Fegyveres Erők (FARDC) műveleti és hírszerzési helyettes vezérkari főnökévé.</p>	2016.12.12.
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	<p>Születési ideje: 1973.3.8.</p> <p>Születési helye: Lubumbashi (DRC).</p> <p>Útleveleszáma: OB0260335 (érvényes 2011.4.15.-től 2016.4.14.-ig).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, KDK.</p>	<p>A kongói nemzeti rendőrség (PNC) <i>Légion Nationale d'Intervention</i> elnevezésű tömegoszlató egységének parancsnokaként Ferdinand Ilunga Luyoyót felelősség terheli a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott aránytalan erőszaktól és erőszakos elnyomásért. Következésképpen e minőségében Ferdinand Ilunga Luyoyo részt vett a KDK-ban elkövetett olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p> <p>Ferdinand Ilunga Luyoyót 2017 júliusában kinevezték a PNC intézmények és magas rangú tisztviselők védelméért felelős egysége parancsnokának.</p>	2016.12.12.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
4.	Celestin Kanyama	<p>más néven: Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin;</p> <p>Esprit de mort.</p> <p>Születési ideje: 1960.10.4.</p> <p>Születési helye: Kananga (KDK).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Útleveleszáma: OB0637580 (érvényes 2014.5.20.-tól 2019.5.19.-ig).</p> <p>Schengeni vízumot kapott, amelynek száma: 011518403, kiállítási dátuma: 2016.7.2.</p> <p>Lakcíme: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, KDK.</p>	<p>A Kongói Nemzeti Rendőrség (PNC) biztosaként Celestin Kanyamát felelősség terheli a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért. Következésképpen e minőségében Celestin Kanyama részt vett a KDK-ban elkövetett olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p> <p>Celestin Kanyamát 2017 júliusában a nemzeti rendőrség kiképző iskoláinak főigazgatójává nevezték ki.</p>	2016.12.12.
5.	John Numbi	<p>más néven: John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi.</p> <p>Születési ideje: 1962.8.16.</p> <p>Születési helye: Jadotville-Likasi-Kolwezi (KDK).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, KDK.</p>	<p>A Kongói Nemzeti Rendőrség (PNC) korábbi főfelügyelőjeként John Numbi mindenekelőtt részt vett a négy volt katangai tartományban 2016 márciusában tartott kormányzóválasztásokhoz kapcsolódóan folytatott erőszakos megfélemlítő kampányban, így felelősség terheli a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldásának akadályozásáért. John Numbit 2018 júliusában kinevezték a Kongói Fegyveres Erők (FARDC) hadseregfelügyelőjévé.</p>	2016.12.12.
6.	Roger Kibelisa	<p>más néven: Roger Kibelisa Ngambaswi.</p> <p>Születési ideje: 1959.9.9.</p> <p>Születési helye: Fayala (KDK)</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 24, avenue Photopao, Kinshasa/Mont Ngafula, KDK</p>	<p>A Nemzeti Hírszerző Szolgálat (ANR) belügyekkel foglalkozó igazgatójaként Roger Kibelisa részt vesz az ANR tisztviselői által az ellenzék tagjaival szembeni megfélemlítő kampányban, így többek között önkényes letartóztatásokban és fogva tartásokban. Következésképpen Robert Kibelisa aláírta a jogállamiságot és akadályozza a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldását.</p>	2016.12.12.
7.	Delphin Kaimbi	<p>más néven: Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasangwe Kahimbi.</p> <p>Születési ideje: 1969.1.15. (vagy: 1969.7.15.).</p> <p>Születési helye: Kiniezire/Goma (KDK).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Diplomata-útleveles száma: DB0006669 (érvényes 2013.11.13.-tól 2018.11.12.-ig).</p> <p>Lakcíme: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, KDK.</p>	<p>A Nemzeti Operatív Központ részét képező katonai hírszerző testület (az egykori DEMIAP) korábbi vezetője, amely vezetési és irányítási struktúráként felelős a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott önkényes letartóztatásokért és erőszakos elnyomásért; felelős továbbá azokért az erőért, amelyek megfélemlítésekben és önkényes letartóztatásokban vettek részt, akadályozva a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldását. Delphin Kaimbi-t 2018 júliusában kinevezték az FARDC vezérkari főnökségén belüli hírszerzés-irányítóhelyettesnek.</p>	2016.12.12.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
8.	Evariste Boshab korábbi miniszterelnök- helyettes, valamint biztonsági és belügyminiszter	Más néven: Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Születési ideje: 1956.1.12. Születési helye: Tete Kalamba (KDK). KDK-beli állampolgár. Diplomata-útlevél száma: DP0000003 (érvényes 2015.12.21.-től 2020.12.20.-ig). Schengeni vízumja 2017.1.5.-én lejárt. Lakcíme: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, KDK.	Miniszterelnök-helyettesként, valamint biztonsági és belügyminiszterként 2014 decemberétől 2016 decemberéig hivatalosan Evariste Boshab felelt a rendőrség és a biztonsági szolgálatok irányításáért, valamint a tartományi kormányzók munkájának koordinálásáért. E minőségében felelősség terhelt aktivisták és az ellenzék tagjainak letartóztatásáért, valamint aránytalan erőszak alkalmazásáért, többek között a 2016 szeptembere és decembere közötti kinshasai tüntetésekre válaszul, aminek következtében a biztonsági szolgálatok nagyszámú polgári személy halálát vagy sérülését okozták. Következésképpen Evariste Boshab olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.
9.	Alex Kande Mupompa, Közép-Kasai korábbi kormányzója	Más néven: Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Születési ideje: 1950.9.23. Születési helye: Kananga (KDK). Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági és belga. KDK útlevelének száma: OP0024910 (érvényes 2016.3.21.-től 2021.3.20.-ig). Lakcímei: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgium. 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, KDK.	Alex Kande Mupompát, aki 2017 októberéig Közép-Kasai kormányzója volt, felelősség terheli a biztonsági erők és a PNC által 2016 augusztusa óta Közép-Kasaiban alkalmazott aránytalan erőszakért, erőszakos elnyomásért és az általuk elkövetett törvénytelen kivégzésekért, így például a Dibaya területén 2017 februárjában elkövetett gyilkosságokért. Következésképpen Alex Kande Mupompa olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.
10.	Jean-Claude Kazembe Musonda, Felső- Katanga korábbi kormányzója	Születési ideje: 1963.5.17. Születési helye: Kashobwe (KDK); Állampolgársága: KDK. Lakcíme: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut- Katanga, KDK.	2017 áprilisáig Felső-Katanga kormányzójaként Jean-Claude Kazembe Musondát felelősség terhelt a biztonsági erők és a PNC által Felső-Katangában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért, így például a 2016. december 15. és 31. közötti időszakban, amikor is a biztonsági erők – és azok részeként a PNC rendőrei – által a lubumbashi tüntetésekre válaszul alkalmazott, halált okozó erőszak miatt 12 polgári személy életét vesztette, 64 polgári személy pedig megsebesült. Következésképpen Jean-Claude Kazembe Musonda olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
11.	Lambert Mende hírközlési és médiaügyi miniszter, kormányzóvivő	<p>Más néven: Lambert Mende Omalanga</p> <p>Születési ideje: 1953.2.11.</p> <p>Születési helye: Okolo (KDK).</p> <p>Diplomata-útlevél száma: DB0001939 (érvényes 2017.5.4.-től 2022.5.3.-ig).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 20, avenue Kalongo, Kinshasa/Ngaliema, KDK.</p>	<p>2008-tól kezdődően hírközlési és médiaügyi miniszterként Lambert Mendét felelősség terheli egy olyan elnyomó médiapolitikáért, amely sérti a véleménynyilvánításhoz és a tájékozódáshoz való jogot, továbbá alássa a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldását. 2016. november 12-én Lambert Mende rendeletet fogadott el, amelyben korlátozta a külföldi médiaorgánumok számára a KDK-ban való műsorszolgáltatás lehetőségét.</p> <p>A 2016. december 31-én az elnöki többség és az ellenzéki pártok között létrejött politikai megállapodást megsértve, 2018. októberi állás szerint több médiaorgánum továbbra sem folytathatja a műsorszolgáltatást az országban.</p> <p>Következésképpen hírközlési és médiaügyi miniszteri minőségében Lambert Mendét felelősség terheli a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldásának többek között elnyomás révén történő akadályozásáért.</p>	2017.5.29.
12.	Eric Ruhorimbere dandártábornok, a 21. katonai körzet (Mbujimayi) parancsnokhelyettese	<p>Más néven: Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux.</p> <p>Születési ideje: 1969.7.16.</p> <p>Születési helye: Minembwe (KDK).</p> <p>Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-69-09-51400-64.</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>KDK útlevelének száma: OB0814241.</p> <p>Lakcíme: Mbujimayi, Kasai Province, KDK.</p>	<p>A 21. katonai körzet parancsnokhelyetteseként Eric Ruhorimbere 2014 szeptembere és 2018 júliusa között felelős volt az FARDC-erők általi, mindenekelőtt a Nsapu milícia tagjai, valamint nők és gyermekek elleni aránytalan erőszak alkalmazásáért, illetve az ellenük elkövetett törvénytelen kivégzésekért.</p> <p>Következésképpen Eric Ruhorimbere olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek. Eric Ruhorimberét 2018 júliusában kinevezték az Egyenlítőől északra fekvő műveleti körzet parancsnokának.</p>	2017.5.29.
13.	Ramazani Shadari korábbi miniszterelnök-helyettes, valamint biztonsági és belügyminiszter	<p>Más néven: Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary.</p> <p>Születési ideje: 1960.11.29.</p> <p>Születési helye: Kasongo (KDK).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, KDK.</p>	<p>Miniszterelnök-helyettesként, valamint biztonsági és belügyminiszterként Ramanzani Shadari 2018 februárjáig hivatalosan felelt a rendőrség és a biztonsági szolgálatok irányításáért, valamint a tartományi kormányzók munkájának koordinálásáért. E minőségében felelősség terhelt aktivisták és az ellenzék tagjainak letartóztatásáért, valamint aránytalan erőszak alkalmazásáért, így például a közép-kongói Bundu Dia Kongo (BDK) mozgalom tagjaival szembeni erőszakos fellépésért, a kinshasai elnyomásért, amelyre 2017 januárjában és februárjában került sor, valamint a Kasai tartományokban alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért.</p> <p>Következésképpen e minőségében Ramazani Shadari olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p> <p>Ramazani Shadarit 2018 februárjában a <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD) állandó titkárának nevezték ki.</p>	2017.5.29.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
14.	Kalev Mutondo, a Nemzeti Hírszerző Szolgálat (ANR) vezetője (hivatalosan: főigazgatója)	Más néven: Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Születési ideje: 1957.3.3. Állampolgársága: KDK. Útleveél száma: DB0004470 (érvényes 2012.6.8.-tól 2017.6.7.-ig). Lakcíme: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, KDK.	A Nemzeti Hírszerző Szolgálat (ANR) hosszú ideje hivatalban lévő vezetőjeként Kalev Mutondo részt vesz az ellenzék tagjainak, a civil társadalmi aktivistáknak és más személyeknek az önkényes letartóztatásában és fogva tartásában, valamint a velük szembeni rossz bánásmód alkalmazásában, illetve felelősség terheli őt ezekért a cselekedetekért. Következésképpen Kalev Mutondo aláírása a jogállamiságot és akadályozza a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldását, továbbá olyan cselekmények tervezésében, illetve irányításában vesz részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.

## B. Szervezetek

[...].

**A TANÁCS (KKBP) 2018/1941 HATÁROZATA****(2018. december 10.)****az Európai Unió közép-afrikai köztársasági katonai kiképzési missziójáról szóló (KKBP) 2016/610 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2016. április 19-én elfogadta a (KKBP) 2016/610 határozatot <sup>(1)</sup>, amely létrehozta az Európai Unió közép-afrikai köztársasági katonai kiképzési KBVP-misszióját (a továbbiakban: az EUTM RCA).
- (2) A Tanács 2018. július 30-án a (KKBP) 2018/1082 határozattal <sup>(2)</sup> 2020. szeptember 19-ig meghosszabbította a misszió megbízatását.
- (3) A Tanács 2018. október 15-én a Közép-afrikai Köztársaságról szóló következtetéseiben elismerte, hogy helyénvaló teljesíteni azt, hogy a közép-afrikai hatóságok további segítséget kérnek a közép-afrikai belső biztonsági erők számára azáltal, hogy az EUTM RCA keretén belül a lehető leghamarabb létrejön és megkezd működését egy olyan külön interoperabilitási pillér, amelynek feladata az e területen történő stratégiai tanácsadás.
- (4) A (KKBP) 2016/610 határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) A Tanács a 2018. október 15-i következtetéseiben elismerte továbbá, hogy – amint azt az EUTM RCA stratégiai felülvizsgálata is megerősítette – érdemes továbbra is mérlegelni annak célszerűségét, hogy egy célirányos polgári KBVP-tevékenységgel megerősítsék az Európai Uniónak a belső biztonsági erők támogatásaként végzett tevékenységét. A Tanács 2019 nyarán, az EKSZ javaslata alapján, figyelembe véve az interoperabilitási pillér első eredményeit és az EUTM RCA stratégiai felülvizsgálata keretében visszatér erre a kérdésre.
- (6) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló jegyzőkönyv 5. cikkével összhangban Dánia nem vesz részt az Unió védelmi vonatkozású határozatainak és fellépéseinek kidolgozásában és végrehajtásában. Következésképpen Dánia nem vesz részt e határozat elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó, ezért Dánia nem vesz részt e misszió finanszírozásában sem,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A (KKBP) 2016/610 határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (2) bekezdése a következőkkel egészül ki:

„d) stratégiai tanácsod ad a belügyminisztériumnak, a rendőrfőkapitánynak és a csendőrség főkapitányának annak érdekében, hogy a későbbiekben megvalósulhasson a Közép-afrikai Köztársaság védelmi és belső biztonsági erőinek interoperabilitása és koordinált bevetése.”

2. A 10. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az EUTM RCA közös költségeinek fedezésére szolgáló pénzügyi referenciaösszeg a 2018. szeptember 20-tól 2020. szeptember 19-ig tartó időszakra 26 131 485 EUR. E referenciaösszegnek a (KKBP) 2015/528 határozat 25. cikke (1) bekezdésében említett százalékos aránya 0 %, az említett határozat 34. cikke (3) bekezdésében említett százalékos arány pedig 0 % a kötelezettségvállalásokra és 0 % a kifizetésekre.”

<sup>(1)</sup> A Tanács (KKBP) 2016/610 határozata (2016. április 19.) az Európai Unió közép-afrikai köztársasági katonai kiképzési KBVP-missziójáról (EUTM RCA) (HL L 104., 2016.4.20., 21. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács (KKBP) 2018/1082 határozata (2018. július 30.) az Európai Unió közép-afrikai köztársasági katonai kiképzési missziójáról szóló (KKBP) 2016/610 határozat módosításáról (HL L 194., 2018.7.31., 140. o.).



*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
F. MOGHERINI

---

**A TANÁCS (KKBP) 2018/1942 HATÁROZATA****(2018. december 10.)****a somáliai kapacitásépítést célzó európai uniós misszióról (EUCAP Szomália) szóló 2012/389/KKBP határozat hatályának meghosszabbításáról és módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2012. július 16-án elfogadta az Afrika szarván a regionális tengeri kapacitásépítést célzó európai uniós misszióról (EUCAP NESTOR) [helyesen: EUCAP NESZTÓR] szóló 2012/389/KKBP határozatot <sup>(1)</sup>.
- (2) A Tanács 2016. december 12-én elfogadta a 2012/389/KKBP határozat módosításáról szóló (KKBP) 2016/2240 határozatot <sup>(2)</sup>. A misszió neve EUCAP Szomáliára változott, megbízatása pedig 2018. december 31-ig meghosszabbodott.
- (3) A Tanács 2018. február 15-én elfogadta a 2012/389/KKBP határozat módosításáról szóló (KKBP) 2018/226 határozatot <sup>(3)</sup>, amely meghatározza a 2018. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozó pénzügyi referenciaösszeget.
- (4) A Szomáliában és az Afrika szarván megvalósuló KBVP-szerepvállalás holisztikus és koordinált stratégiai felülvizsgálata nyomán a Politikai és Biztonsági Bizottság megállapodott arról, hogy módosítja és 2020. december 31-ig meghosszabbítja a misszió megbízatását.
- (5) A 2012/389/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2012/389/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk (1) c) pontjának a helyébe a következő szöveg lép:

„c) elősegíti e célok teljesülését azzal, hogy támogatja a somáliai hatóságokat a szükséges jogszabályok kidolgozásában és igazságügyi hatóságok létrehozásában, és ehhez biztosítja a szükséges mentorálást, tanácsadást, képzést és felszerelést a somáliai tengeri polgári bűnüldöző szervek részére, valamint anácsot ad a Belső Biztonsági Minisztérium és a rendőrség számára szakpolitikai, parancsnoklási, ellenőrzési és koordinációs kérdésekben az Unió és a nemzetközi partnerek kezdeményezéseinek támogatása érdekében.”

2. A 13. cikk (1) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„Az EUCAP Szomáliával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgáló pénzügyi referenciaösszeg a 2019. január 1-jétől 2020. december 31-ig terjedő időszakra 66 100 000 EUR.”

3. A 16. cikk második mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt a határozatot 2020. december 31-ig kell alkalmazni.”

<sup>(1)</sup> A Tanács 2012/389/KKBP határozata (2012. július 16.) a somáliai kapacitásépítést célzó európai uniós misszióról (EUCAP Szomália) (HL L 187., 2012.7.17., 40. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács (KKBP) 2016/2240 határozata (2016. december 12.) az Afrika szarván a regionális tengeri kapacitásépítést célzó európai uniós misszióról (EUCAP NESZTÓR) szóló 2012/389/KKBP határozat módosításáról (HL L 337., 2016.12.13., 18. o.).

<sup>(3)</sup> A Tanács (KKBP) 2018/226 határozata (2018. február 15.) a somáliai kapacitásépítést célzó európai uniós misszióról (EUCAP Szomália) szóló 2012/389/KKBP határozat módosításáról (HL L 43., 2018.2.16., 15. o.).

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
F. MOGHERINI

---

**A TANÁCS (KKBP) 2018/1943 HATÁROZATA****(2018. december 10.)**

**az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2118 (2013) sz. határozatának és az OPCW Végrehajtó Tanácsa szíriai vegyi fegyverek megsemmisítéséről szóló EC-M-33/Dec 1 határozata folytatódó végrehajtásának a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtása keretében történő támogatásáról szóló (KKBP) 2017/2303 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 31. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2017. december 12-én elfogadta a (KKBP) 2017/2303 határozatot <sup>(1)</sup>.
- (2) A (KKBP) 2017/2303 határozat úgy rendelkezik, hogy az 1. cikkének (2) bekezdésében említett tevékenységeket a 3. cikk (3) bekezdésében említett finanszírozási megállapodás megkötését követő 12 hónapon belül végre kell hajtani.
- (3) A projekt technikai végrehajtásáért felelős Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (a továbbiakban: az OPCW) 2018. október 3-án engedélyt kért az Uniótól a (KKBP) 2017/2303 határozat végrehajtásának 12 hónappal történő meghosszabbítására. E hosszabbításnak köszönhetően az OPCW folytatni tudná a vegyi fegyverek kifejlesztésének, gyártásának, felhalmozásának és használatának tilalmáról, valamint megsemmisítéséről szóló egyezmény részes államai konferenciájának a vegyi fegyverek használatából eredő veszélyről szóló határozatával kiegészített tevékenységeinek végrehajtását, és teljesíteni tudná az említett tevékenységek tervezett célkitűzéseit, így többek között fokozni tudná a vegyifegyverhasználat jelentette fenyegetés kezelésére irányuló képességeit.
- (4) A (KKBP) 2017/2303 határozat kért módosítása a határozat 5. cikkének (2) bekezdését, valamint a határozat mellékletének 8. pontját érinti, amely szövegrészeket módosítani kell.
- (5) A (KKBP) 2017/2303 határozat 1. cikkének (2) bekezdésében említett tevékenységek további folytatása nem jár külön erőforrások igénybevételével, amint ezt az OPCW a 2018. október 3-i kérésében kifejezetten jelezte.
- (6) Következésképpen a (KKBP) 2017/2303 határozatot – az időtartam meghosszabbításával – módosítani kell, hogy az említett határozatban foglalt tevékenységek végrehajtását folytatni lehessen,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A (KKBP) 2017/2303 határozat a következőképpen módosul:

1. Az 5. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Ez a határozat 24 hónappal a 3. cikk (3) bekezdésben említett, a Bizottság és az OPCW közötti finanszírozási megállapodás megkötésének időpontja után hatályát veszti, vagy a hatálybalépését követő hat hónap elteltével veszíti hatályát abban az esetben, ha ezen időpontig nem kerül sor az említett finanszírozási megállapodás megkötésére.”

2. A melléklet 8. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„Becsült időtartam

A projekt tervezett időtartama 24 hónap.”

<sup>(1)</sup> A Tanács (KKBP) 2017/2303 határozata (2017. december 12.) az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2118 (2013) sz. határozatának és az OPCW Végrehajtó Tanácsa szíriai vegyi fegyverek megsemmisítéséről szóló EC-M-33/Dec 1 határozata folytatódó végrehajtásának a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtása keretében történő támogatásáról (HL L 329., 2017.12.13., 55. o.).

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
F. MOGHERINI

---

**A TANÁCS (KKBP) 2018/1944 HATÁROZATA****(2018. december 10.)****az Eritreával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/127/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa (ENSZ BT) 2009. december 23-án elfogadta az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa (ENSZ BT) 1907 (2009) sz. határozatát, amely korlátozó intézkedéseket vezetett be Eritreával szemben. Ezek az intézkedések fegyverek és kapcsolódó anyagok Eritrea számára történő, illetve onnan kiinduló értékesítésének és szállításának a tilalmából álltak.
- (2) A Tanács 2010. március 1-jén az 1907 (2009) sz. ENSZ BT-határozat alapján elfogadta az Eritreával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/127/KKBP határozatot<sup>(1)</sup>.
- (3) Az ENSZ BT 2018. november 14-én elfogadta a 2444 (2018) sz. ENSZ BT-határozatot, amely azonnali hatállyal megszünteti az ENSZ Eritreával szembeni minden korlátozó intézkedését.
- (4) A 2010/127/KKBP határozatot ezért hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2010/127/KKBP határozat hatályát veszti.

*2. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

F. MOGHERINI

---

<sup>(1)</sup> A Tanács 2010/127/KKBP határozata (2010. március 1.) az Eritreával szembeni korlátozó intézkedésekről (HL L 51., 2010.3.2., 19. o.).

**A TANÁCS (KKBP) 2018/1945 HATÁROZATA****(2018. december 10.)****a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/231/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2010. április 26-án elfogadta a 2010/231/KKBP határozatot <sup>(1)</sup>.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2018. november 14-én elfogadta a 2444 (2018) sz. határozatot. E határozat megállapítja, hogy az 1844 (2008) sz. határozat alapján történő jegyzékbevitel egyik kritériuma a Szomália békéjét, biztonságát vagy stabilitását veszélyeztető cselekményekben való részvétel vagy azok támogatása, és kimondja, hogy az ilyen cselekmények magukban foglalhatják szexuális erőszakkal és nemi alapú erőszakkal járó cselekmények tervezését, irányítását vagy elkövetését is, de nem korlátozódnak arra.
- (3) A 2010/231/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2010/231/KKBP határozat 2. cikkében az első francia bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„— részt vesznek a Szomália békéjét, biztonságát vagy stabilitását veszélyeztető cselekményekben vagy támogatják azokat, beleértve, de nem kizárólagosan a következőket:

- i. a szexuális erőszakkal és nemi alapú erőszakkal járó cselekmények tervezése, irányítása vagy elkövetése;
- ii. a szomáliai béke- és megbékélési folyamatot fenyegető cselekmények;
- ii. a szomáliai szövetségi kormányt vagy az AMISOM-ot erővel fenyegető cselekmények.”

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

F. MOGHERINI

<sup>(1)</sup> A Tanács 2010/231/KKBP határozata (2010. április 26.) a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2009/138/KKBP közös álláspontra hatályon kívül helyezéséről (HL L 105., 2010.4.27., 17. o.).

**A TANÁCS (KKBP) 2018/1946 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2018. december 10.)****a dél-szudáni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/740 határozat végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a dél-szudáni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről és a 2014/449/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2015. május 7-i (KKBP) 2015/740 tanácsi határozatra <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2015. május 7-én elfogadta a (KKBP) 2015/740 határozatot.
- (2) Az ENSZ Biztonsági Tanácsának a 2206 (2015) sz. ENSZ BT-határozat alapján létrehozott bizottsága 2018. november 21-én egy, a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személy tekintetében naprakésszé tette a rá vonatkozó információt.
- (3) A (KKBP) 2015/740 határozat I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A (KKBP) 2015/740 határozat I. melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

F. MOGHERINI

---

<sup>(1)</sup> HL L 117., 2015.5.8., 52. o.



## MELLÉKLET

A következő személyre vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi új bejegyzés lép:

„1. Gabriel JOK RIAK MAKOL (más néven: a) Gabriel Jok b) Jok Riak c) Jock Riak)

Beosztás: altábornagy

Tisztsége: a) a Szudáni Népi Felszabadító Hadsereg (SPLA) első körzetének volt parancsnoka; b) a védelmi erők parancsnoka

Születési idő: 1966. január 1.

Születési hely: Bor, Szudán/Dél-Szudán

Állampolgárság: dél-szudáni

Útlevelezszám: Dél-Szudán, D00008623

Nemzeti személyazonosító szám: M6600000258472

Címe: a) Unity állam, Dél-Szudán; b) Wau, Western Bahr El Ghazal tartomány, Dél-Szudán.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2015. július 1.

**További információk:** 2018. május 2-án a védelmi erők parancsnokává nevezték ki. 2013 januárját követően a Szudáni Népi Felszabadító Hadsereg (SPLA) első körzetének parancsnoka volt; az első egység fő tevékenységi területe Unity államban van. Az SPLA első körzetének parancsnokaként több ízben megsértette az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló megállapodást, és ezzel kiterjesztette és elnyújtotta a dél-szudáni konfliktust. Az SPLA egy dél-szudáni katonai szervezet, amely olyan cselekményekben vesz részt, amelyek miatt tovább húzódik a dél-szudáni konfliktus, ideértve az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló, 2014. januári megállapodásnak és az e megállapodás melletti újbóli elköteleződést jelentő, a dél-szudáni válság megoldását célzó, 2014. május 9-i megállapodásnak több ízben történő megsértését is. Az SPLA továbbá a Kormányközi Fejlesztési Hatóság (IGAD) monitoring- és ellenőrzési mechanizmusának tevékenységeit is akadályozza. Weblink az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlaphoz: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5879060>

**A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó információ:**

Gabriel Jok Riakot 2015. július 1-jén vették jegyzékbe a 2206 (2015) sz. ENSZ BT-határozat 7. pontjának a) és f) alpontja, valamint 8. pontja alapján a következők miatt: „olyan fellépések vagy politikák, amelyek célja vagy hatása a dél-szudáni konfliktus kiterjesztése vagy elnyújtása, illetve a megbékélés, a békétárgyalások vagy a békefolyamat akadályozása, ideértve az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló megállapodás több ízben történő megsértését is”; „a Dél-Szudánban működő nemzetközi békefenntartó, diplomáciai, illetve humanitárius segítségnyújtási missziók – ideértve az IGAD monitoring- és ellenőrzési mechanizmusát is – tevékenységeinek akadályozása, illetve a humanitárius segélyek célba juttatásának, szétosztásának vagy az azokhoz való hozzáférésnek az akadályozása”; valamint egy olyan „szervezet vezetése – ideértve bármely dél-szudáni kormányzati, ellenzéki, militáns vagy egyéb csoportot is –, amely vagy amelynek tagjai a 6. és 7. pontban felsorolt tevékenységekben vesznek részt”.

Gabriel Jok Riak a Szudáni Népi Felszabadító Hadsereg (SPLA) első körzetének parancsnoka. Az SPLA egy dél-szudáni katonai szervezet, amely olyan cselekményekben vesz részt, amelyek miatt tovább húzódik a dél-szudáni konfliktus, ideértve az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló, 2014. januári megállapodásnak és az e megállapodás melletti újbóli elköteleződést jelentő, a dél-szudáni válság megoldását célzó, 2014. május 9-i megállapodásnak több ízben történő megsértését is.

Gabriel Jok Riak 2013 januárja óta a Szudáni Népi Felszabadító Hadsereg (SPLA) első körzetének parancsnoka; az első körzet fő tevékenységi területe Unity államban van. Az SPLA harmadik, negyedik és ötödik hadosztálya az első körzetnek és az első körzet parancsnokának, azaz Gabriel Jok Riaknak van alárendelve.

Gabriel Jok Riak és az irányítása alatt álló első és harmadik körzet több olyan, lentebb részletesen is ismertetett tevékenységben vett részt, amelyek megsértették az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló, 2014. januári megállapodásban tett azon vállalásokat, miszerint be kell szüntetni az ellenzéki erőket célzó katonai fellépéseket és az egyéb provokatív intézkedéseket, a csapatokat az aktuális pozícióban kell tartani, valamint tartózkodni kell az olyan tevékenységektől, amelyek katonai konfrontációhoz vezethetnek, így például a fegyveres erők mozgásától vagy a lőszerkészletek feltöltésétől.

A Gabriel Jok Riak irányítása alatt álló SPLA-csapatok nyílt összecsapások formájában több ízben is megsértették az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló megállapodást.

A Gabriel Jok Riak által vezetett SPLA-erők 2014. január 10-én elfoglalták Bentiu városát, amelytől megelőzően – 2013. december 20. óta – az Ellenzéki Szudáni Népi Felszabadító Hadsereg (SPLA-IO) ellenőrzése alatt állt. Az SPLA harmadik hadosztálya – az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló, 2014. januári megállapodás aláírása után nem sokkal – Leer közelében SPLA-IO harcosokat támadott meg rajtaütésszerűen és tűzérségi támadást indított ellenük, majd 2014. április közepén elfoglalta Mayom települést, és több mint 300 SPLA-IO katonát ölt meg.

A Gabriel Jok Riak által vezetett SPLA-erők 2014. május 4-én újból visszafoglalták Bentiu városát. A jubai állami televízióban az SPLA szóvivője elmondta, hogy a Gabriel Jok Riak irányítása alatt álló kormányzati haderő délután 4 órakor elfoglalta Bentiu városát, azt is hozzátéve, hogy az SPLA harmadik hadosztálya és egy különleges SPLA-alakulat is részt vett a műveletben. A májusi megállapodás bejelentése után alig néhány órával az SPLA harmadik és negyedik hadosztálya visszaszorította azokat az ellenzéki harcosokat, akik korábban SPLA-állásokat támadtak meg Bentiu közelében és Dél-Szudán északi olajlelőhelyein.

A májusi megállapodás aláírását követően az SPLA harmadik hadosztályának katonái visszafoglalták Wang Kai városát, Santino Deng Wol, a hadosztály parancsnoka pedig engedélyt adott arra, hogy katonái megöljenek minden olyan személyt, akinél fegyver van vagy aki a helyiek otthonaiban rejtőzködik, valamint parancsba adta katonáinak, hogy gyűjtsék fel az ellenzéki erőket bűjtató személyek otthonait.

2015. április végén és 2015 májusában az SPLA első körzetének katonái Gabriel Jok Riak vezetésével – Lakes államból kiindulva – teljes körű katonai offenzívát indítottak ellenzéki erők ellen Unity államban.

Az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló megállapodásban foglaltakat megsértve Gabriel Jok Riak egyes értesülések szerint 2014. szeptember elején kísérletet tett arra, hogy tankokat javíttasson meg és alakíttasson át úgy, hogy azok bevetethetők legyenek az ellenzéki erők ellen. 2014. október végén legalább 7 000 SPLA-katonát és nehézfegyvereket csoportosítottak át a harmadik és az ötödik hadosztályból a negyedik hadosztályba, amely a Bentiu közelében történt ellenzéki támadást követően jelentősen meggyengült. Az SPLA 2014 novemberében új katonai felszereléseket és fegyvereket – többek között páncélozott szállító harcjárműveket, helikoptereket, tüzérségi fegyvereket és lőszerket – hozott az első körzet fennhatósága alá tartozó területre, valószínűleg az ellenzéki erők elleni harcokra készülve. Értesülések szerint Gabriel Jok Riak 2015. február elején páncélozott szállító harcjárműveket küldött Bentiu városába, feltehetőleg a közelmúltbeli rajtaütészerű ellenzéki támadások megtorlására.

A Unity államban 2015 áprilisában és májusában végrehajtott offenzívát követően az SPLA első körzete elutasította a Kormányközi Fejlesztési Hatóság monitoring- és ellenőrző csoportjának (IGAD-MVM) azon kérését, hogy az Bentiuiban vizsgálhassa az ellenségeskedés beszüntetéséről szóló megállapodás ezen megsértését, ezzel pedig megbízatásának teljesítésében és szabad mozgásában is akadályozta az IGAD-MVM-et.

Ezen túlmenően Gabriel Jok Riak 2014 áprilisában kiterjesztette a dél-szudáni konfliktust, mégpedig azért, hogy értesülések szerint 1 000, a dinka törzshöz tartozó fiatal felfegyverzéséhez és mobilizálásához nyújtott segítséget, hogy velük egészítse ki az SPLA hagyományos fegyveres erőit.”

---



ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



**Az Európai Unió Kiadóhivatala**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**HU**